定刋登有關法律性質廣告之有

各界評論英國委出監察團成員 委法律界担 無

國政府,成績卓越,後曾任牛津大學聖潔靈學的其他多項活動,他均是一位社會知名人士,图的工作,得以有效地進行。他說,李福善按對倫敦官佈該項委任准息,表示歡迎,認爲結於九月底開始工作,並於十一月完成其任務。

学院院長及艾色克斯大程祭司為本人所熟悉,和谷該兩位知名人所熟悉,和發養師

會公認的少士英政

意民察 成完月 定 並作

幣港售零份每 司公限有報日儒華印承及行發 休維岑理司總 下地號七九四街海上《虚事辨角旺 北角H 640693 旺角K 840749 模三就四十三段三路北山中北台新山台

華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字

深水埗白田偉智街38號

按祭司熟悉法律

簡

及膈克蘭羣島檢討委會成員

簡

台廣播

福仁大厦

高尙住宅單位由345呎至461呎 **每伙特價等795,000** 左

商場舖位105-311呎 售\$91,000起 部份舖位承租約出售 筆話: 3-865525

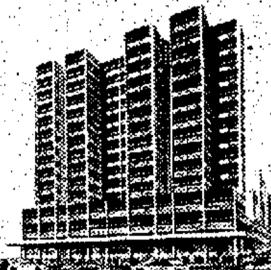


北河大厦

高尚住宅單位由386呎起 每伙特價<del>多193</del>;000 起

商場舖位尚餘三間 面積118-452呎 售\$57,000起

電話:3-865525



本厦售樓處電話: 3-7785382(假日照常)

福田大厦冷氣商塲

旺舗面積由70呎至235呎

特價毎呎

\$304起

高尚住宅單位由375呎起

每伙特價\$200,000 建

商場舖位尚餘二間

毎間由136呎/150呎

售\$54,000起

南豐發展有限公司電話:5-235235·5-243261·5-236866 NENERENE REPRENE REPRE

本厦管理處引看

旺舖廉售

腾仔船街1-7號 (近金鐘地鐵站) 置業大厦

住宅尚餘一伙

面積674呎,另平台1.264呎

僅售特價\$509,000

部份舖位

連租約出售

'84距洲絲銅禪豐會」於昨日在港圓滿 結束の承蒙

各界友好,同業先進。蒞臨指導。惠賜多 盛意隆情。至深感級。謹南 謝忱

中國統綱代表團都當

華僑日報

救童助學

請解善囊

福有攸歸

附近照寄 **青學履歷** 全盤帳目 **談聘會計** 等 三號合

亦 FISHER 飛燕 STE-5150 競大承載功率:100Ⅵ

所以我亦只有一個願望:成為最合你耳的喇叭。

The first name in high fidelity 飛燕寶响一飛起時代新趣向

飛飛電器(香港)有限公司 電話:5-245114(7線),5-222621 調到各大電器行及飛艇練列室參觀選購 陳列室:允龍尖沙咀海洋中心三被318-319至 電話:3-662258-9



芝英列墅 ☎K-365231-6

香港英皇道145號 民衆大厦二樓 ☎H-714261 免费停車場 H-704352-6

小時租\$ 57. 00 過夜房由晚上十二時\$ 86. 24小時有時發房供應 ★各別是裝有電子防盜自動報整系統★

歡迎預訂 備有豪華套房百餘間 每房設計不同 耗資千萬

墅 51 帝皇享受 香港馬師道7-11號雅高大厦 **☎** H728972 H754422-33

專人代客泊車

寫字樓租售

本,要求待遇:房九船尖沙咀樂道25者請親蔣履歷附近照,列地址及電話錄外勤營業經驗爲合。

官塘廠房招租

納

西嚴厲對付

初犯者亦要囚禁

假如新

威

世界極度不安的說斷言的道循玩笑,民主黨挑戰者蒙代

說,

一遍不是很

即他們可能要坐監三十天而不是四.要這樣做。法官希尼斯說:「如果! 放近曾要求地方法官要引起那些不

放置水雷破壞紅海崎

俱與埃及正面相對一獨媾和 , 叙總統

東西對立斷絕盟,埃及

| 内為教物禁運傷害美國 の大儒主義的、不對語 の大儒主義的、不對語 の大儒主義的、不對語 の大儒主義的、不對語 の大儒主義的、不對語

一 常置·可能的話,他 常置·可能的話,他 常置·可能的話,他 不會加稅。 不會加稅。

禁運·他 阿留汗 他 對 他 對 能

學害己害

未能有所行動,其所謂太反攻者,也未有實基地,即在印度洋阿拉伯海,所以伊朗到底對,表示將不惜武力干涉,且如美國的海尔波斯灣海峽的通航,但由西方國家的强烈反

正的戰爭,伊朗曾提言將禁止外延。由伊朗與伊拉克歷時四地區,航行被阻,海闷國家之野於埃及經濟影响甚大,又因對於埃及經濟影响甚大,又因與及則政一大收入,故紅海交縣伊土運河交通要道,而航行

# 和黨大會開幕 艮 沙世 車 少僕 提

將在大會演說 總統福特及參議員高 闡明政 德

根總 國美 年

共

和

一提演员证統領人名战隊的機構

三提出保證 獲得連任總統 的話 不會加稅 害美國農民 統總

勢優佔

黨

如果

能

失直菜

妹互懚

頓老

與政科人 英荷 東 原 東

身伊止伊盈穿莉。莉眶

當年

工業生產及工業生產及工業生產及

阻頭在一個所內此

作。 野想恢復 不斷鬥爭 不斷鬥爭 



港,中自國共產人。同時在一家從前生產人。同時在一家從前生產人。同時在一家從前生產人。

在勞檢坡工終裝

驗,嚴端配

脹率繼續 增長

高

簡

權

品

割據

點

苗

**大國製造業工人** 

爲

國

黨政大乃容有是黨民國言力 評批論輿受接度態放開持抱

立此存照

等外商前來該地從事電子方面的投資。

至口

四虎一經

濟

于我記憶苗片。目前一次元建設的一座新工場內間,三星電子公司左標 與國的大地團也正規 韓國的大地團也正規 韓國的大地團也正規 韓國的大地團也正規

邊境活動

潛

廣西

拉克建成

是否忍心看見全國陷入內戰。 2.11年 地名贝索国立法及拘留 在中部,埃及海軍在南北馬可斯的公 在一九八一年一月取消 粉北端,英福電道升機 电光第分天在 九月實施軍法統治,而 ,現在由英艦在蘇蘇士 医光第一次 地名贝金國陷入內戰 的搜索水谱行助。 对此馬尼拉甘 想看见全國陷入內戰 的搜索水谱行助。 物配馬尼拉甘 想看见全國陷入內戰 的搜索水谱行助。 物配馬尼拉甘 想看见全國陷入內戰 的搜索水谱行助。 物

致馬

回

斯三公

開信

一第在暢銷的報章

條公路上設置路壁

統時期十萬生靈遭塗炭

# 菲最高法院否決政府要求而 城市 今發動

並防範破壞電力製造黑暗之日 〕奉令進了 八最高戒備狀態

南

韓

際國

K 820749

3 7123941 映獻場五天今

理 電話:5-769993

作之極造峰登術藝影電 演導善惟原藏

觀雪里萬・封冰里千

跡事人動段一險探極南

渦旋: 塲早今都銀

早請塲五。過三第 發榮電色又中在柔一繼公歐 行譽影情一一夢情樓一司陸

宜不愈兒 絲雅狄 2 妮嘉 ○露芝€歌莉 鐵實郎勁郎雪白嬌嬌姐!似肌,兒!如膚。兒

達**場五後最**所片

M DOLBY STERED 社比立體聲

之意 小 孔四 主甄 鄭 石 許 作人彬彬明歲 演妮雅文天傑冠

王笑激金假品城新 ! 片情檔黃譽出藝

情七表場午四早今寶!日錯!夜點場天華 榮成英令 華八章 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 營 淫 榮 綺 十英 今 十 娃 華 夢 八華 犬 二 果 時 懷 四 潭 中 春 點 腿

彬小<sub>孔四介特</sub>甄雅鄭石傑許 彬明歲紹別妮・文天・冠

王片笑情激檔金黃假暑出轟

四一映赞 | 狂性映新早今婚前:石 | 熱的:樂場天

**3** 

長退午强四美傷帝. 。休夜姦點人譽國 探場。三窩滿早 龍鷹四後早十帝

車餐 心使新 軸暑 大你趣 好期 笑開味 戲壓 H773496

場五美滿特滿大

王片笑情激檔金黃假暑出轟

琴女映快 | 觀面性映新早今 春人:樂 | 面愛:都場天

場五奚滿特滿大 彬小<sub>孔四介特</sub>甄雅鄭石傑許 彬明象紹別妮・文天・冠

王片笑情激檔金黃假暑出轟 偷處映美 記愛姐俏映窗早今 情女:都 日性空:都場天

杉小<sub>孔四介特</sub>甄雅鄭石傑許 杉明教紹別妮・文天・冠 

王片笑情激檔金黃假暑出轟 猛地油 由身映福 危類第映能今 男: 疏 己不:星 險型一:華早

3-841199 早請場五!滿爆 戲好軸壓假暑禾嘉

餐大一心開你令。味趣新載滿

容陣牌金度年四八 第元 主編 ▽請統府 闔▷

樂民門金·泰國

夜加今民讚大評影

喜惹風統**随** 劇笑趣請府 紅 五光 | 深公南 杏 點華 | 娃餘昌 名 牛 | 浪場 花: | 螺:

頓盛華·台舞利

好壓影康映献天今 男瘋鏡盡 演精單舞 女魔頭入 匯 至

車餐快 舞街 土頭 語物極南 撞午火四 夜紅點 鬼 場唇慾 追場半十 殺 :早點

九五兩 時放點點 間映 雲薄

三麗

早請座定

**場五天今** 座定早請

脏症弱

整 車 座定早满場五天今 攝拍牙班西在片全 域領新!野視新 **愛的了不停:場五宮蘭** 

明月

主領元成主領編 洪 演銜彪龍演銜導寶金 女飛男非: 場早宮蘭

置置

主領元成主領編 洪 演銜彪龍演銜導寶金

遠最離距高最度難車飛

勁最式招强最手對鬥打

演銜彪龍演銜導寶金 除突海文人水翡早

王情金暑歸 笑檔假翻

王笑激金假城新!片情檔黃醬藝 之際 小 孔四主甄 鄭 石 許作人 彬彬明歲 演妮雅文天傑冠 全 福家 甄石雅鄭傑許 妮天·女·冠

殺味色 <sup>含</sup> 案謀香 場

映献場五

亡逃大利勝塲夜午頓盛華 光新

場兩半兩點十令點半二天

聲麗·統總器珠明·慶普 樂百·運海 宇影。國·倫 H704646 K678091 曾宙都曾都曾教

之版 小 孔四 主甄 鄭 石 許作人彬彬明歲 演妮雅文天傑冠 戲好軸壓展影城康屆本 士舞頭街

劇喜大力活梭穿:塲夜

天 第一 嘉人 石 遊 苗 製 天 遊 西 監

夜加今麗讚大評影

速請看未天兩後最 作之極造峰登術藝影電 雪萬冰干銀界光¬路動險南縣初¬南!人除極 飄里封里。現奇極 事的探

妻俏丈呷·獻後 嬌夫醋 映天

時刻妙奇华十**珠明** 1金計謀:點**珠明** 春紅婦午 夢櫻:夜

55第 流演領 陽 裔天 嘉姬 星肖 遜 夏 奇 「 不。衛 威 都 才 蕭 帝 帝 福 理 上 查 宜 兒 主 威 都 星 華 福 西 西

A TEMPER OF DECEMBER OF DECEM

八九半七四五半两半12時放 。點。點。點。點。點間映 車餐快:場夜午晚今運海

·宇國倫 ·宙都敦 兩最天後 都影 快 車

行發司公立洲 影電秘神华。晚明義

女院實街花紫

旋凱蓬 園花大淘 0-461419 **運好** K7556810 塲五後最 座訂早請 好壓影康本 殷軸展城屆

舞街 。映献天明。

聲體立比杜 王劍代一:塲夜午

之 造 登 **藝 電**作 極 峰 術 影 飄雪 里萬。封冰里千

房七十三林笑 場

强

瑞 **芬 氏 藥 廠** 

舒暢 滿足

KWANG TZE SOLUTION

惠民藥行有限公司 香港渣甸街 56號二樓

金新果

今年人

有實權管制儲備金 画直接選總統 選後將進行修憲

・華榮・華英

營

帝國

早請塲五滿狂

戲好軸壓期暑禾嘉

合元成 寶洪 演彪龍 金

快

車餐

帝后

島上

存 有

品

颶風荷利吹

早請場五滿狂 戲好軸壓期暑司公禾嘉

咸老口時|新形|華氣

仔男追: 塲早今華麗

磡紅

地麻油·星福·華龍

場五条滿特滿大

請聞 容金 郷監何策禁製 ・府・牌 文 記 調 統 陣 懐 昌 瀾

**俏兒典三四國手摧魔國仔越紅半十 妙嬌姐瑞點際!花鬼際!南磡、點** 

達基道美娜羅妲西岑吳元成洪 里夫軍空·拉·安建耀 金 ·維·辛 芳 小勳漢彪龍寶

妹賓場長嘉車餐快場午嘉

禾嘉·都皇·后皇

映献天今

影電迎歡受最期看禾嘉

容陣牌金四八霸連三壇影

彪元。寶金洪。龍成

演自導自編自寶金洪

**劃策昌冠何。製監懷文**鄒 群衆觀入開味趣新戴滿

東成大洪 後海洋主演

献

映

城海

21

地 請六今爆

九。場點四加。

早場天滿

好壓暑嘉

戲軸假禾

請統府閩

今天

座滿早絕 天今後最 場熟四個拿 全 黃頸鄭石許 福家 演桑妮雅天傑

映献大盛天明

天冲飛一

福家 行主金品城新 發公, 出藝

321

車綫同: 半點十場早今都京 冠金

唐丰宣儿·洛邦 天 k657116

映献天今 元成金餐趣

車餐

加

叫聲低金夜虎猪聲飛與阿金鼎樂 場 春 頭絕場: 食 鴻 来 記

天兩後最 萬世 舞街 魔星

妻俏丈呷 。嬌夫醋 小小四山十 嬌複點 點 【蔽三狗九

土頭

映献天後

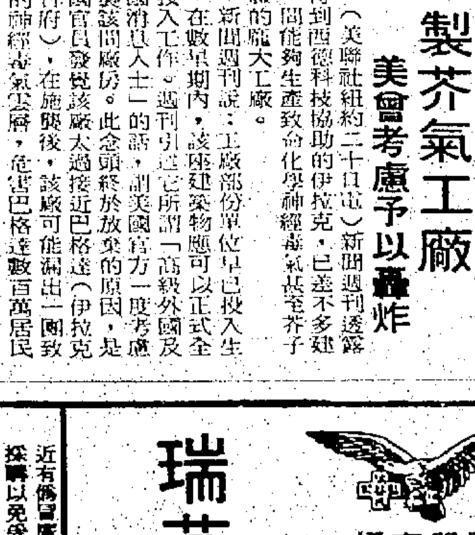
天冲飛一 **偷雪午樓香四** 渡領夜春港點 |大場|小場 映献場五天今 人 烘 段 險 南 事的 熱 隊 極 蹟 動 烘 一 探

· 声 5-737388

語物咖啡 演主彦恒報渡。健倉高

繕惟原藏:演導

迹事人動段一隊險探





瑞芬氏廣盟

樂露

有軍事野心 平布滿深水

· 有一定的任期。並 · 在此制度下,行政、 · 在此制度下,行政、 · 在此制度下,行政、 · 在此制度下,行政、 品 星計書

美在紅海

規劃合併 船

的台約平民。 十數為守衛該等武器的 十數為守衛該等武器的

元成 洪 彪龍寶金

容陣牌金年四月

快

學中央·者及新華·都美麗·都富·聲樂



遅樂 黄金

早請座定場五天今 ! 味口新·作動新· 料笑新

主領元成主領編洪

石專黃監 片激黃家城縣 演百製 天 鳴

> K 881755 映續場五天今

案奇公包 紫

江楚岳盧何林李 主 大守建司 演為原華偉信明棋 岳士樓

讚揚

任內功績斐然

界追悼盧嘉士

班乃信

據悉,國名疑人均年約廿餘歲,其中一人是柔佛州人,另一人是來自被扣留調查。 發言人表示,兩人是在距離吉隆坡三百哩外的JOHOR區被捕,正仍然調查此案。

贖金多少警方仍未透露

政府首長履

歷簡介

# 港

# 個多任委佈公府港

位高司政民任出人華位一第爲成將 長處女處聞新位首爲升擢獲儀敏張

滿地火水待淸理 龍翔道局部封閉

常

模對開一條通往勵德邨現場爲勵德邨勵深

兩名青年被捕

大馬富商郭鶴堯被綁架案

勵德邨恐怖空中飛

段政務主任。他主要服務於以前的新界民政署,現年四十八歲,於一九六九年六月加入政 理,近一小時始恢復一,導致獅子山隧道出口市政事務署派人到場 | 通車,惟由於發生窓外 男子墮樓斃命

1984

二年四月升至首長級乙級政務官現職級。 一、 自一九八三年二月出任副民政司。她於一九八為政務主任。她主要工作於以政科和康樂文化署、現年四十六歲,於一九六九年五月加入政府、現年四十六歲,於一九六九年五月加入政府

现時的布政司署司級官員。 月起任職常務司。他是於一九七五年一月晉升八二年十月期間任職保安司。自一九八二年十首長級甲級政務官。他在一九七四年二月至一後,戴氏在一九七三年十一月被委任為香港政境,戴氏在一九七三年十一月被委任為香港政境,就年六十一歲,在其他地區作過多年傑出服

救獲絕該不命

邊海街地屈與頭碼塘觀 海墮童男人婦

喘哮科兒婦

日一日(

媳 鄒 月 湘

齊 鄭 豫

镀舘 電板話街:街

· 一、上午十一時大殮公祭後於十二時一 上午十一時大殮公祭後於十二時 闌 鳳

# 84 夏日海理清楚遊

豪華遊艇、龍蝦乳鴿餐 海灣風光、離島攬勝、旅遊獵影 特别介紹:上湯焗龍蝦、金牌紅燒乳鴿 南丫島南江海鮮酒家鼎力贊助

A組:星期自出發 (9月2日) 時間:上午十時卅分(皇后碼頭集合 費用: \$148

小童特價優待每位\$ 75 乘坐遊艇漫遊海港·愉景灣渡假村攬勝 榕樹灣畔旅遊獵影・自由參加海浴活動 南江酒家海鮮午宴・南丫島訪天后古廟 海上觀賞黃昏美景・全塲贈送小食飲品 B組:星期六出發(8月25日) 時間:下午二時卅分(皇后碼頭集合)

乘坐遊艇漫遊海港 榕樹灣畔旅遊獵影

**愉景灣渡假村攬勝** 南丫島訪天后古廟 自由參加海浴活動 南江酒家海鮮晚宴 海上觀賞黃昏美景 全塲贈送小食飲品



德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 5-413081(四線)

油旺北中香 佐旺處甸道

電電電電電

話話話話話 三三五五五 六八六二四 八四四三九 七〇〇壹-六七六六一 八四九三八

每冊港幣叁拾捌!

類六十分書全

有萬羅包容內

入民人及法籍國,關報物貨,

◁售代有均局書大各▷

等續手民移遊旅及事領港駐,例法訂修境

土地民航

會談盡可能九 月底結果

會談仍未解決問題

國籍

港布政司署有關前途文件轉交小組英工作小組集中討論三主要問題

簽草前 慶國 廿至判談

**八提供醫藥援助改善供水系統」階段往厄瓜多爾秘魯智利** 外生活, 常然宣得要, 建插, 攀越繩索, 及最短時間游二百公人, 放武者必須在四人,

計劃

· 第安人提 曾参加計

樂趣

思 文伊 使

# 山夕

可算推度速現照

# **叶英會談重要**

話)知

**經濟前景樂觀** 

果在中總年會稱

Sekots Secretarial Services Ltd. 香港一九八四年八月二十日

# (遠東)有限公司 人頭馬 股東週年大會通告

學院校友會、全文泰中學校友學院校友會、葛量洪教育學院

香港一九八四年八月二十日

人會上予以延續上否則失效。

本公司股東。委任表格應於股東週年大會召開前至少四十八小時送達本公司註

票最遲於一九人四年九月六日下午四時前遞交本公司股份發記處,辦理過戶手 王) 董事局就上述第(水)項議程,特作如下聲期:

條例修正案而投予者。根據此等條例規定,該項授權須由本公司歷屆股東週年

# 人頭馬(遠東)有限公司

·年度之港幣47,917,000元,增幅達百分之21

1983 港幣('000) 港幣(\*000) 未除税及少數股東權益及非 經常性項目前益利 53, 102 80, 852 5, 264 未除少數股東權益及非經常。 性項目前縊利 57, 933 47,838 少數股東應佔益利/(虧損) 58, 189 47,917 公司股東應佔純利 57, 819 每股盈利

股息:

派息為每股60仙),去年度之總派息為每股55仙

雖然亞洲太平洋區經濟環境各異,從酒洋酒菜競爭加劇,但由於美元强力之影響 本公司純利仍能比去年度增長達百分之。21。 人頭馬(遠東)有限公司現已趨向於太平洋區有地區性及品種類之多元化,此乃長

線增長之長妊基礎,但短期內,亦需面對在某些市場的各種經濟及幣值之壓力。 本公司股東週年大會將於三九八四年九月二十一日(星期五)下午四時假香港皇后 . 日間(首尾兩月包括在內)停止過戶及註册。

上,聯同其他國家的代表提出反對美國該項新於九月四日在日內瓦舉行之國際關貿總協定會於地國際和國際和資總協定會於九月四日在日內瓦舉行之國際關貿總協定會於九月四日在日內瓦舉行之國際關貿總協定會於九月四日在日內瓦舉行之國際關貿總協定會於九月四日在日內瓦舉行之國際關貿總協定會於九月四日在日內瓦舉行之國際關貿總協定會議,

大壓力。

大壓力。

大壓力。

香港基督教協進會昨日發信與美國全國基督

大壓力。

區南

區及油

晶

風庇護站開放

战高氣温約廿八度。 ,吹偏東强風,風勢問中疾勁,灭陰,部份時間有里,並預料向北移動,時速約十海里。 至今日凌晨報告,颱風「荷莉」集結在「長崎」之

八城市為罪惡溫床

容納額外人口超過一百萬。該項策略建議在現時海岸線進行塡海,

貫失敗者錯誤觀念

城市規劃設計應解除歷史束縛

不解决問題。」 一地區性環境問題上,更作出决定及採取實際一地區性環境問題上,更作出决定及採取實際, 係到本區利益的事宜上,向政府提出意見, 係到本區利益的事宜上,向政府提出意見, 了前有十八個由民選地區議員組成的區議會, 一个概以下,以香港來說,也是朝這個方向前進 一个報:「以香港來說,也是朝這個方向前進

織之理斯科

DPH MOOCHTAR等亦分别在開土任郛彥弘教授,港大校長黃燈松博士,外,組織委員會主席,港大城市設計與規

尋求新技術解決汚染擠迫問題

# 合 一百會 辦 U

有關問題。

# 傑出社區事務獎 勵計劃

多市民参予志願團體所舉辦的各項社區活動。,使社會人士有更深入認識及了解,同時希望藉此鼓勵更有見及此,特舉辦「傑出社區事務獎勵計劃」,予以表揚推行而得以成功,可惜未能受社會人士知悉及表揚。本會 計劃舉行。其中大部份計劃,常經主辦者各方面的努力經各方面調查之後,發覺近年有不少有意義的社區服飾、介

果已荫满意。是狗的認識及準備,而致影响表現。但是,他對計劃的成業之高低。但礙於是次計劃是首屆舉辦,參選者可能未有永泰說:他擁有的專業知識使他能分辨參選者工作計劃質

一貫理想。,利用專業知識帮助他們達到「自己帮自己」,充說:香港目前的社工人手短缺,鼓勵大衆參與

(三)鼓勵市民關心社區事務,並第(二)提髙市民對社區的路屬感。悉,並給予其他團體作爲參致。 )表揚優異及特出的配區事務計劃

士参與社會服務行列,以及積極地改善自己的社會,加强地參與社會服務行列,以及積極地改善自己的社會,加强地經濟與監督所舉辦的各項社區活動。他們有更深了解和認識,同時,希望藉此鼓勵更多市民參利劃」,是表揚從事社區服務計劃的主辦者,並讓市民對土地與一事係日報經理岑才生表示,舉辦「傑出社區事務獎勵

發展政策的選擇(生) 內容爲衛星城市及其他 他選擇爲題進行演說, 他選擇爲題進行演說, 內容爲衛星城市及其他 內容爲衛星城市及其他

使参加團體史了 

脚,因此與準備日報合辦道項活動,以表認為推行這項計劃可讓致力參與社會服務會會長:柴滿錫表示:他是代表該會出任

下,自七八年三月起 該組織創於一九五 字及策劃工作。

字及策劃工作。 職,從而改善區內 (有關行業方面之一

北角大坑東元朗

**週四晚暫停供水** 

交流意見

二、頒獎典禮暨公開論壇。都酒店舉行。 **萨選日及記者招待會已於一九八四年七月二十九日一、甄選競投册。** 傑出社區事務獎勵計劃」共分三大部份

面要求不同,因此,不断的改善及改良是有一定的需要。社區服務有其一定的成就,但由於社會不斷轉變,而各方工作,因此可用其本身經驗作出公平判斷。他强調現時的雖然,梁先生從事工程行業,但他本人經常參與社會

十個傑出獎項及優異獎多名·各可獲得獎牌一座。

**計劃之小組成員將獲頒發獎狀** 

儀:羅志强先生及盧敏儀小姐別嘉賓:一九八四年度香港小姐高麗虹小姐禮嘉寶:港九政務署署長屈珩先生。

作公開發表,使全港市民知悉。 得獎之工作計劃,主辦團體及小組成員將於準備日報

和委員會 一香港小童草益會藍田第一圖書館書 文與康樂及其他活動組 十個傑出工作計劃及所屬團體名稱

社區會堂柳風自務會社 「第二屆屯門區兒童音樂比賽」— 及六個社會服務機構合辦 「東區社康大使計劃」——爭取與

爭取與建東區醫院聯委會

社會福利署大與

救世軍華富社區

達到主題及目標的程度

運用經費的恰當程度 評判图名單

**陳永秦先生 即應標先生** 鄧慧嫻女士陳偉鴻先生

**货鉅鸠先生** 

及公開論壇 獎典禮

因此,呼籲社會團體多舉辦這些與政社區事務獎勵計劃」有鼓舞性,並可

◇ 題。◇ 題。◇ 題。○ 本書社工人手不足,需要大衆多參與,多關心社會問人,就為香港社工人手不足,需要大衆多參與,多關心社會域。他人來說,是很好的精神鼓勵,能拓展他們的成長領域。他人來說,是很好的精神鼓勵,他指出,是次的計劃對青年人,也一個強強地評選參賽的計劃。他指出,是次的計劃對青年人,在中門時舉辦過類似的獎勵計劃,故他的經驗足一一> 題。

論 題 「代議制能否配合未來社會事務發展」 謹 訂 於 一九八四年八月二十五日 假座温莎公爵社會服務大厦 一樓戴峰 世 大人禮堂

自 南

北偏北東 向 竟 台 前途徑移動,今晨最接近本港長强烈然幣風暴「杰拉爾」,昨晨是強烈然幣風暴「杰拉爾」,昨晨是新門區灣上一一度,東經一一三點五度附近之南中國海北部,即北緯二十一度,東經一一三點五度附近。並預料向東北偏北移動,時是然轉爲向北緩慢移動,即北緯二十一度,東經一一三點五度附近。

本限記書面)

東亞城市設計會 東亞城市設計會議開幕

東西城市設計會 議開幕

陳乃强在東亞城市設計會 上獲得成就的其中一個因素 本、澳門、馬來西西縣 為其處事彈性的態度,因而間接上促進效率。這 賓、巴貝亞、新藏內縣 為其處事彈性的態度,因而間接上促進效率。這 賓、巴貝亞、新藏內限 轉向發展郊區相比,所引起的運輸問題亦較少」 幕式上致詞。 與 轉向發展郊區相比,所引起的運輸問題亦較少」 幕式上致詞。 本 限記書面)

只亞、新藏內亞、星加坡及南韓等國家或一、馬來西亞、紐西蘭、巴基斯坦、菲律、夏威夷、香港、印度、印尼、伊朗、日國人士分別來自阿富汗、菲濟華島、泰國

議開幕上致詞。(本報記者攝) 圖示:工務司陳乃强在東亞

要求拖架牌費 期按年遞增

5時將三號風球卸下,改懸一號風球,直至昨午四時十五分懸掛西北偏西移動,趨向海南岛,由於逐漸造離本港,忍天文台於四始移動,因而改掛三號風球。但其後「杰拉爾」又以時速四海一十九日下午四時十五分,「杰拉爾」由熱帶風暴增强為强烈風傷南約二百六十海里處盤旋。

迫近暫停航 客輪

J J

精英」豪華房車

融滙歐美優點

精湛科技結晶

四、 一二五五與該署聯絡。 一二五五與該署聯絡。 一二五五與該署聯絡。 一二五五與該署聯絡。 一二五五與該署聯絡。 一二五五與該署聯絡。 一二五五與該署聯絡。 一二五五與該署聯絡。 一二五五與該署聯絡。

港代

團與美國商務

磋 商 產

香港基督教

致函美國敎

汕流地

水塘存水量

百分八

經濟實用,的確是最具魅 計發塞造極,加上外型華 地、而且融滙歐美工車的 經營基造極,加上外型華 是一深受重主歡迎。客戶們 蒙華房車、近日在車墩上

· 車組極為寬敞、豪華設備則 五十鈴丁丁[精英]房車、線條 

樣採用前輪帶動式設計、通風散熱2000cc油渣兩款引擎可供選擇。同機械性能方面,備有1800cc電油及鐵、原廠高級效能資氣系統…等;倒後鏡、倚底維物箱、電動中央門

**兀廣鐵路公司委出** 屯門輕鐵工程顧問

協進會不滿新政策 會籲聲援反對行動 源新例

中 ROWATT ENC...

ROWATT ENC...

ROWATT ENC...

ROWATT ENC...

ROWATT ENC...

商各界人士對屋宇,策 的第九属東亞城市及屋 的第九属東亞城市及屋 市縣政 公園遊樂場管理員工會秘書長 世界專家雲集

有信 心港前途協議 除公務員憂慮

题,他說:「到目前為止 。他說:「到目前為止 所數迎香港公務目前為止 時上極為提出意見或难 一個政府和香港政府 一個政府和香港政府 一個政府和香港政府 一個政府和香港政府 一個政府和香港政府 一個政府和香港政府 一個政府和香港政府 **山五隨團上北京反映意見** 

、工作計劃的構思及設計

二、委員及屬下

「白角臨時房屋區社區服務計劃」――改善社區環境及服務工作組中心艦討義工政策工作小組中心艦討義工政策工作小組中心艦討義工政策工作小組

粉樹扶輪青年中心青英服務團

旺角街坊會陳慶社會服務

社會福利處大

環境保護處首席環境保護主任康樂文化署康樂體育總監 港電台第五台節目總監

青服 形形 下 老 門 「奔回錦繡前程」 八家居整察計劃し

以作表揚 本會將由其他參選工作計劃中選

聖匠社會服務中

香港中華廠商會職業先修

及會愛成社會服務處青少年中

•竭盡所

月八年四八九一曆公年三十七國民華中

專家指出有效預防意外方法

密閉場地工作安全 應由專業 、員督導

做到土足。香港在一九七三年已訂出了保障密閉場地工作人士的法例,並規定健主、医閉場地本身存在着許多危險因素,時刻威脅着工作者的生命安危。因此,安全措施一定設沉箱、舖設置綫、清理渠道,或在建築的地盤工作,都要注意密閉場地的工 工友爲一 人爲己恪遵安全守則

、密閉場地前

**犁體** 適應 生活 

提出

專家

六項

的道路。 想關視

以令

、所需的正

二第日五廿月

在風訊頻傳影響下 天工 作 被

作時可能發生的 (\*) 的安全訓練, (\*) 工作人員(包

攝影藝術

的一發生中華意外時,如一地教人,免致造成無調虧一發生中華意外時,如一地教人,免致造成無調虧一墩時,應及時更換,萬一不要兩奔地追入密閉場的工作程序及提供安全設備

如

何

攝影畫報229期 \*

及得到社员员。 與關注委員會發動。今年之主 與關注委員會發動。今年之主 與關注委員會發動。今年之主 與關注委員會發動。今年之主 與關注委員會發動。今年之主 是國日,邀請堂內或其他基 與關注委員會發動。今年之主

**夏在討論** 

影

基督少年軍 一九五九年便利沙在香港成立了第一個 一九五九年便利沙在香港成立了第一個 一九五九年便利沙在香港成立了第一個 一九五九年便利沙在香港成立了第一個 一九五九年度利少在香港成立了第一個

本週六 齣精 麗閣邨公演 寫實話劇

覽展影攝遜烈布 賞讚者觀參受備

增强電腦師資訓練

大敎育

學院計劃

受以公品舉首布·大法 各來開展行次烈卡師籍 界,展,的在遜泰亨攝著 人深出自作港,利影名

我的生命仍然是存有希望,我想要去目首,然後再從新開始,然為人生產生積極的意義。例如小偷最後說:「利担心,我不會以外。」,所以此一個人的一個人。一個為原婦權先生之作品,則名叫「不許助」。該期描寫待產品,偷將 使影子社成員增强信心,隨决定於今年暑期再度推出南京的應,使影子社成員增强信心,隨决定於今年暑期再度推出南京的應,使影子社成員增强信心,隨决定於今年暑期再度推出南京的應,使影子社成員增强信心,隨决定於今年暑期再度推出南京 育 会 注 注 達

面 中文大學教育學院 是中學生電腦知識較老 一種不正常的現象,就 中大教育學院講師 中大教育學院講師 中大教育學院講師 是中學生電腦知識較差 去年中大電腦科訓練十五合格教師

外哲學

理課程

放堆道通

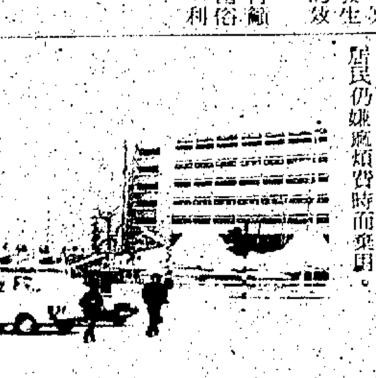
設

房

接受申

推残看我們年青一代的青春?這是一個。從這腳話劇裏,你會感到一種令人察放榜的日子,但有誰知道參加公開考試是張校祥先生之作品,劇名叫「赴考的

**專供居民燒衣** 有鐵桶



雖有行

粉上块埔

訊

中区片风

地不同,密閉工作場地的體積細,不通風,每次只限少數經許可的工作人員進入這種環境下發生。 工作場地的一種,在建築地盤、地底工程、船舶、渠務工作中常見到。而每年都工作場地的一種,在建築地盤、地底工程、船舶、渠務工作中常見到。而每年都

週聿修堂演出

教會動態

関體育路元朗大會堂免 費助,入場券現已在元 科) 容辨, 元朗區議會

在進入 一友作好安全量度

不同程度的影響的小巴司機

八員宜接受安全訓練

**攝影快訊32期** 大寶堂,文化署。該演唱會是上

(新界)

本期刊出介紹 多個 影 展 十二期現 本期刊出介紹近期多個影展:「香港攝影家看中國 十二期現 一直接放大照片感光材料及人物攝影。 

一直接放大照片感光, 

一直接放大照片。 

一直接放大照片感光, 

一直接放大照片。 

一直接放大照片。 

一直接放大照片。 

一直接放大照片。 

一直接放大照片。 

一直接放于, 

一直接放大照片。 

一直接放于, 

一直接放大照片。 

一直接放于, 

一直接上。 

一直接放于, 

一直接上。 

一直接上。 

一直接上。 

一直接上。 

一直接放于, 

一直接上。 

一面表上。 

一面表上。 

一面表上。 

一面表上。 

一面表上。 

一面表上。 

一面表上。 

一面表上。 

一面表上。 

一面表上。

一百五十元,限額四十二百五十元,限額四十二百五十元, 與該會聯絡。地址; 過是次主題探討基督 過是次主題探討基督

染海水

造成喉管淤塞

供應經

作中·开充来下 强大找生活的工人。 解传的時候,上述 解传的時候,上述 解传的時候,上述 

安全與地方、

在進入密閉場 實行一許可工 聖的最度。 一定要做好 一定要做好

馬制

· 主要是建築地盤 室外裝修及電器工程工許多工人生活受到 搬递工人,街邊小阪,在風訊頻傳的現況 工作,築路修路工人,

尤以建築地盤為然

停

虹恥民要

八獲嘉獎

/境處職員

門川

住宿希爾頓豪華客房渡暑假

大酒店內泳池嬉浴其樂無窮

避風塘內泛舟兼嘗美味粥品

中環白金漢宮酒家消閒早茗

銅鑼灣環球酒樓享用鷄燉翅晚宴

外意業工盤地山康

移民部宣布修改政策

豪華旅遊車遊覽新界名勝區 靑山安養精舍進精美特級上素 踏石角及龍鼓灘賞黃昏美景 沙田獅子亭遠眺衛星城市 乘海上夜總會遊輪遨遊港海 (十一)夜總會內欣賞精彩表演節目 (十二)載歌載舞齊享餞別團圓晚宴 日期:八月二十五日至 二十六日(公衆假期) 費用:成人每位\$560 (雙人房每位計) 小童祗收\$400 (不佔床位計)

葉文意居士主講

德輔道中40號一樓

第七屆董事就職

黃永康監督湛兆霖頒證

が、何長洪兆の一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、一年のでは、

城同鄉會敬老

明朝青花

#代理:鼓手牌 淸氣香餅 🚞

|細菌性的或病後角體衰弱影響的|

秘密文件絶對保密 COMPACT & DURABLE, NEW LOW-COST DESK-TOP PAPER SHREDDER 日本名牌WESTON輕巧賺價碎紙機 爲行政人員及秘書而設 · 碎紙量最多達10張(A 4 SIZE)

全套連碎紙座 總代理:施德林電業公司 **阿2字E座 ( 茘枝角地鐡站通** 州西街出口 ) ③7435910——2

保用三年

3-7570566 3-7570661

電話5-255391

5-41,3081(四線)

>本公司經該國有關機構認可, **く**専門代辦移民簽證,無需投資 )便可歸化入籍,所託辦證件, 5入境居留,絶對有效,現已開 (始接受委託辦理,數迎查詢。

惠風牌

電動、脚踏,

各種款式倶備

起重,推動、控制簡易

大省人力;耐用價廉

中國冷氣有限公司

油壓义車

康達旅遊公司 開敦道748A始創行801室 K 924132 · 924122 · 930417

有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條紋鋼筋 大小欵式齊備・歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室 估計

來四年罪案會增加

增加

加環境複雜

塲

各類均

有下降跡象

明 愛暑 田

界

過去七

月

罪案

之間保留

新

界

T

維持

月票

時間日曾真領地域一種

居

民

長

局 已 成

新

東行,筵阴三十四架下下大平绅士。 賀該會王席鄰炳克 一個報告

晨跑

名命道街新

例 有晋紳共續謀福利 學運動場



庫 油 或 衣

# 長

示表司務政 展 擴 開 應輛 衝緩留 急 園花景. 告 善 改

> 屯 音樂營 兒童 合唱

2、以及位於荃之 大窩口第一至第一至第二条 縣東部、荃灣東部、荃灣

V

判有罪

品念紀有束結 否認控 被告全部

還八千元,否則不許離 ,後與被告在公寓睡者 ,四月十一日,往中環 在西環高陞茶樓品客, 在西環高陞茶樓品客, 往中環 ,與與被告在公寓睡宿 ,與與被告在公寓睡宿

6四十二

西千(三或四人家庭) 四十三萬;G四十三萬 上水、粉嶺 —— G 紅歌星釗鳳屛演唱海天

兩欵特價翅席經濟實惠

康泰韓日團受歡迎

社區活動樂報

回主辦各綫旅遊團均

位收货二元,有旅遊車接送,午餐自備。 查詢可觉:,當日除寫生比符外,更有小組遊戲比賽,做迎八至竟寫生郊遊樂」活動,旨在提高兒童對寫生創作的與兒童生郊遊樂」活動,旨在提高兒童對寫生創作的與

上十時正。發用全死。歡迎参加,報名從建。查詢培養更濟學之閱讀與壓,以達事半功俗之效。日期友,提供一「有效的讀的方法」課程,以促進學生友,提供一「有效的讀的方法」課程,以促進學生人,為 在制造話:五十二年 在制造話:五十二年期:八月廿四年 中三以上在即上 中二以上在即上 中二以上在即一个 原中三以上在即一个 原中三以上在即一个 原中三以上在即一个 原中三以上在即一个 原中三以上在即一个 原中三以上

健康及家長同意,詳請可能三——八八九一九八查詢。 以上,(三)兒童習孫班,居住或就讚於油尖區之六至十歲男女兒童日)孫池逍遙樂,凡居住,就讚或就業於油尖區之男女居民,年齡在一)孫池逍遙樂,凡居住,就讚或就業於油尖區之男女居民,年齡在一日,在在敦道加士居道交界英國皇家槍曾山軍營游泳池舉行,活動公世康及家長同意,詳請可能三——八八九一九八查詢。 槍會山泳池暢泳

登記 最高調查編號發表 册上輪候家庭

上 月 七 香G 百五十戶獲配屋

馬雪蘭莪慶同樂國術團



換錦旗。 林子宴會長代表華 感謝華總首長然誠招徒 上 致詞・

沿途為乘客提供服務荷航聘有華籍傳譯員

聞

四岛荷航總經理紀素賢與其中四位中文傳譯程序,行李領取,轉機事宜,城市交通等問題, 要,皆可通知傳譯員代爲安排。此外,有關入境 要,皆可通知傳譯員代爲安排。此外,有關入境 要,皆可通知傳譯員代爲安排。此外,有關入境 要,皆可通知傳譯員代爲安排。此外,有關入境 要,皆可通知傳譯員代爲安排。此外,有關入境 要,任務上照顧乘客一切所需,免除因語言隔閱

题 胡長永永 下下一天之中 丁 吳 百 川县 西四九科 老台道上於深作論,忽構思,在 「安 於四 間出,五 電告翻大。 炳,遠遠,,親學創扶遠:曾金四在本宗) 三六各夜 匯夜 三課該造 」。 現課器 」 則兩 結格 課小 約版 及 ) 台與 譯衆 醋蘭 创會 名 造慷期 基立 披名蒙良,年曾月 親香 九〇 屬班 街中 十地 科班 亦「已程辦。 可年 業者 程時 七製 〈電 電 及 傳 主 恩長 聚 福 慨力 金 胡後聚 胡致 胡度頒 十總港 〈三一校。 八學八點 而, 將電 開將 的 一 獲內 證, 三。 星作 六台 视播 評播 常 席 鄉, 曾 宗捐支,忠致曾忠詞百獎發八曾 尚港 一八 查詳 十及 號在 成惟 在台 始於 第 一 頒修 哲即 分每 期。 〉電 新媒 論, 相 名 胡 長 親 助 持宗獎, 長永稱 全學八日, 氏訊 三八 詢 情 號 九 聖香 紅 只 八電 接九 二 一 發畢 一 可 之 科 , 每 報 配 面 介 ,

港 新

靑 醫探喬裝買家破僞鈔當 承認控罪 判囚四年 年中 計 人賍並獲

荃灣設荃樂街郵局

. 週啓用服務市民

委買四百張干尤面額假偽票,對方索價每張售二百五十元,並約十三月十五日及十六日,一連兩天,該假扮買家之警探與對方接

1,醫探與對方先起尖沙咀一問銀行提取部份現款,3。

,法官以被告無案底,故輕判如上述交易成功可獲五千元酬勞。

與醫探同往失沙咀一問銀行提款,預伏之醫探即出現後,被告取出四姓偽鈔,但醫探表示尚有部份馱項往

傳理課程

青年編輯學習班

祖堯邨毒唱晚會

灣仔

區議員

促改善

建議取銷駱克道咪

萬

政務處 拜訪住家艇 八員 四颗整

周務成。聖,監專長:鄭雲濤,當屆會長:聖,監專長:鄭雲濤,當屆會長:黎至主席:林仲文,理事長:黎至

理監事會改選完

一辦選民登

雀

悪普推

產品

親拍賣行拍賣

POWELL & CO. (H.K.)

文字 字 樓像像像。UNDER V.C.J. ACTION NO.644 OF 1984 整者並承香港地方法院命 UNDER V.C.J. ACTION NO.644 OF 1984 学於一九八四年八月二十二日即呈期三日上午十一時正在香港對街學的學的人。 (電勁打字機)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出灣下植之後若有錯溫或意外之事俱歸買者自理特此聲明 香港欖勿兄弟拍賣行啓 外之事俱歸買者自理特此聲明 香港欖勿兄弟拍賣行啓 外之事俱歸買者自理特此聲明

會

即將全部貸款以現銀紙級足並限於指定期內將該货物出消下絕之後若有錯不成。LAU CHOU T/A KAM FAI RESTAURANT(NATURE OF 上庫本拍資行內將存在九龍尖沙咀亞士里道(譯音)門牌二十一號A樓下一條一九八四年八月二十二日即星期三日上午十一時正在香港單打街舉打行 網或意外之專與歸實者自理特此麼明

欖勿號拍賣行拍賣 KAM FAI RESTAURANT

UNDER DISTRAINT NO.1

灼傷面部

老婦被

不得駕車擅進

匪伺 伏街頭箍頸

上廠職員被

刦粮欵

及進行支子。 行關之塑膠質人 時處現正招際承擔

讀者旅遊九寨溝囘來希望改善

感。但來函請勿橫寫,勿一紙嘗兩面,勿用鉛筆寫密。但來函請勿橫寫,勿一紙嘗兩面,勿用鉛筆寫函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,敬迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物

司提取两萬兩千餘元,準備返回觀塘與葉案發於昨日下午十二時四十分,一名晴漆却,三匪錐掐棄施,將錢袋掠去,到案中 準街十四號×樓廠址,發放粮 像廠四十碳姓林職員剛從銀行 中,無人受傷。

東廊 運輸署報告 巴士收費檢討 直至目前爲止,這份報告仍八日通車後,其巴士路綫收八日通車後,其巴士路綫收下深入研究。 草擬中

他走遍各個房間,找人買十八張車票人和另外十三人只好肉在砧板,被迫

CANADA

BY OWNER

MANITOBA LODGE

Gods Lake Narrows. Manitoba

Canada ROB OMO

(204) 335-2405

遊埠

住宅遭賊 一句鐵 將一筆

警 司

造明 占

股後,其中 (特訊) 港岛灣仔 (特訊) 港岛灣仔 (特訊) 港岛灣仔 (特訊) 港岛灣仔 (特訊) 港岛灣 (特别) 海岛 (美国 (特别) 海岛 (美国 (共和国 ) 海岛 (美国 ) 海岛 (美国

級拍賣行拍賣

ASIA TRENDS LTD.

ERLY KNOWN AS FULL ORDER LTD. 之男

女装小童毕及各物廣告

文装小童毕及各物廣告

ONTINENTAL PLAZA 樓下單位九(ASIA TRENDS LTD. OODS—BOY'S SHOES, GIRL'S SHOES 货物性質——男女裝小童)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部贷款以現為物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部贷款以現為物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部贷款以現為物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部贷款以現。 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿<sup>第</sup>拍賣行拍賣 UNITED

COACH SERVICES CO. LTD. 之私 **車一架CL**3827, BW6818, &CL4084

告

電話五十十二三〇二三四 香港標勿兄弟拍賣行路 電話五十十三〇二三四 香港標勿兄弟拍賣行路 電話五十十三〇二三四 香港標勿兄弟拍賣行路 電話五十十三〇二三四 香港標勿兄弟拍賣行路 電話五十十三〇二三四 香港標勿兄弟拍賣行路

之喪於

第(廿)日

親臨執縛 在九龍殯儀館出殯辱承

妻 盧佩珍 少虹 聲衆親屬 少班 少班 少班 少班 少年 少年 少年 少年 沙球 看到,这

和霧)·如路眞不好也 (三)成都至九寨溝的 (三)成都至九寨溝的 住宿設備。最理想是是

路径、没有路径、没有

持代議制綠皮書 聘請展覽中心經理 國語(普通話)及英語,能獨立處理文書

。有在中國安排大型展覽經驗者優先考慮。

需經常往返國內及香港進行工作,薪酬待遇

他勿兒拍賣行拍賣女裝衣服裙養行啓 是一一女裝衣服,相)各物照法院所封者當衆拍賣以價所 TS 貨物性質——女裝衣服,相)各物照法院所封者當衆拍賣以價商 TS 貨物性質——女裝衣服,相)各物照法院所封者當衆拍賣以價商 TS 貨物性質——女裝衣服,相)各物照法院所封者當衆拍賣以價商 TS 貨物性質——女裝衣服,相)各物照法院所封者當衆拍賣以價商 TS 貨物性質——女裝衣服,相)各物照法院所封者當衆拍賣以價商 以後若有錯關或意外之事俱論買者自理特此聲明

從優。來函請繕本人學歷、履歷、要求薪酬 並附近照一張,寄香港郵政總局信箱 13462

/极(近玫瑰教堂左牌)位話:3—677952生。9月3日7日8日開課。章程電索即寄培育數以干計本港及亞洲各地畢業生,本季

均每月約十五萬次,其港打去中國的電話,至登言人稱,現時上

紅磡及土瓜灣

情况尚好。(合) 交鐵枝·傷者事後至 支鐵枝·傷者事後至

市德西

明開研

討會

有

塲

爲可

費品主要市場 性較優、惟西 指出,雖然西 米特蘭銀

香港廣

直通電話

給袁家文

目前香港打任廣

州電話毎日約千

七角

匪凌

晨

光顧燒

臘店與

民居

萬四千元

# **凶風取銷班期**

昌

港島靑

酉

電腦軟件

創作

可起音腦作,來所創用一科張以來符直曲一記限作機 通生德修,便接者音譜制每器份,禮

名星湖號乘客 行李却已隨船去 頭前鼓噪





香港

年

詳載

司庫和副司庫

酒

號名

台書局有售

龍九遷底年電腦教

界夜訪避風塘嘗精美粥品

| 謹訂於一九八四年八月 廿八日(星期二)ト 午2.30在皇后大道中 卅號娛樂行 405 室拍賣 物業:香港干飽道31號適雅大度5字被"A1 連地下車位42號 面積:約583平方呎(費用) :75年由1975年9月3日起計

羅文錦律師樓(銀主代表律師)

面積:約520平方呎(實用計) 年期:75年又75年由1899年9月25日起計 此物業乃照現有月租住客 (月租爲 H K\$1,560.—)而出售 **翁余阮律師行 (銀主代表律師** 德輔道中45號永隆銀行大廈十一樓 電話:5-242136 香港遮打道太古大厦12樓 运話:5---238181

邁定於一九八四年八月廿一日(星期二)下午2:30在皇后大道中州號娛樂行405室拍資

大量傢俬一批出售

床、燈、枱、 沙發、概 茶几、枱燈、及其他:。 現存於

新界獎涌及屯門 看貨時間及查詢有關詳情 請與本行聯絡

**△** 5-7909828

估值及狛實行

(A) (B) (C)

(A)本港或英聯邦大型。
(A)本港或英聯邦大型。
(B)豐富(最少七年)之價区。
一處理文牘,會議文件,講詞,翻譯及協助一种。
中請人需具備———。 (C)成熟及易與人相處之個性。
(D)流利中英文程度。
(D)流利中英文程度。
(D)流利中英文程度。
(D)流利中英文程度
(D)流列市,到評及協助一种。
(D)流列市,到評及協助一种。
(E)流域之。
(D)流域、(E)流域、

局 徵 聘

夏

保

相雕 用具廣告

一千伍百元起,函履歷近照,本報信《唐文化機構聘男性寫字樓助理,中學《四文化機構聘男性寫字樓助理,中學《四文化機構聘男性寫字樓助理,中學《四文化機構聘男性寫字樓助理》中學《四文》 緻字機璃. 日機錄器 俬

THE CONFUCIAN ACADEMY

股東特別大會

茲通告THE CONFUCIAN ACADEMY 定於一九八四年八月卅一日星期五下午二時三十分,在本名司註冊地址九龍黃大仙大成街十號召開股東特别力會以通過下列决議案爲特别决議案

本部视塘

駬

<del>聘侍</del>應生



九龍彌敦道192號5樓(Incl. Sunday (倫敦戲院對面·日本時裝樓上) Tel: 3-661131

**定來自** 

《雨图》 源四面金牌

)僅得第四。巴迪斯卅一際田徑賽,三百米巴迪斯

的四分卅

遊賽並未產主

市鎮卡沙斯舉行之八四途,這是在波蘭西南方衛賽事繼續登上勝利力

田徑名將紀政攝于

那是於女子一公里實,在蘇聯莎倫米娜身上,在蘇聯莎倫米娜身上,

運動員

用

用

腦激素

國際足球友誼賽

蘇聯勝墨西哥

三比O打敗墨西哥。 電)蘇聯已預備好向世界盃外圍賽進軍, 梅開一一度布寧添一球

台華航女籃

樂

劑組織

警告

口

造成賀爾蒙失

使用腦族激素,理由這些東西可美聯社希臘雅典十九日電)希臘

女孫爭今天在莫斯科「九日電)東徳兩名一流(路透社莫斯科十)

他們說激素造成「女子月經停止,乳房萎縮,體毛增多,以及聲這些激素可造成男子「胸部脹大和不育」。該警告是週末在國家電視新聞節目上播放的,節目中警告運動員

以廿七秒四七型於五百米個人開東總許比仁的

里車.

創一

世

新

馬拉松賽經過赫里姆林宮一景。

**距英海岸** 

該泳手右肩不受

**刚東德女百米捷成績優於奧運成績** 

蘇聯友誼八

四運動會

二百米

加拿大女娲妮廿三秒

西德添姆廿三秋五二獲印

女子單打

,沙鹾杜十一比四及十一比二過關,而韋葉則十一比五比三及十一比〇輕取星加坡對手,拉達雲十一比二,十入準决賽。

海峽。 ( 台衆社英格蘭多佛港廿日電 ) 來自印度五歲的學啞鐵路局文員未能一口氣來囘泅過至五歲的學啞鐵路局文員未能一口氣來囘泅過至五歲的學啞鐵路

**娛樂金六萬元** 

八百米。片雅高斯加一分四四秒八〇種雄。 舒密特谈到莫斯:一定是第一次有定種事發生。一 既且高他思畅热病,可能由於不適應氣候及時間的改變

推鉛球

捷克的女子推蹈球世

紀錄保持者菲冰捷洛娃以廿米四六掄元,

回手史祖侄,據說換不到一對結衆失望。結果由波勵寶高統第 巴西奧運古斯和保加利亞

· 也未有出現。 一米九二掄元 · 西德荷薩菲一米八第三。 女子跳高世界紀錄保持者安當洛娃俱未有

· 據說模不到 結果由波蘭寶!

奴治在洛杉磯奧運贏得該項

但她在週日祇推出十

九米

八三さ

遠

西德女將艾華絲締六米六

一得金牌,同他布波娜

六米二三居次

平裕

五比五,十五比二挫另一星加坡球手。華裕迪由於對手退出,順利過趙俊傑打敗星加坡對手十三比十八,十五比三及十五比八,而森賓迪迪和森賓迪入準决賽。 昨晚打完半準决賽後,華雪與同跑趙俊傑(譯音)和兩印尼球員!

圖來囘泅英倫海峽

聾啞文員不支失敗

美女威廉絲十一秒三八列前茅

莫斯患病艾殊福受傷臨時

退

概聚並非失笔而回,他們看到波蘭卡力克在女子一百欄創下十二秒四三今奧運冠軍參加此賽事,但稱有六人出現,現在其中兩人又不參加比賽。亦退出女子一百米短跑,因她拉傷肌肉。她與莫斯俱是奧運金牌得主。

二期星

卡力克的男隊友抵此問時已太遲,乃三選手並未離阴起點,因他們相

,未能参加比赛。他們是剛參加完莫斯科舉行的「相信有人偷步。

NAME OF THE PARTY 清楚 有月

撃破本 德漢諾威國際田徑塞 屆奥 運屬本 兀膿 年 最佳 成

體育活動之部份杉磯奧連國家主題日結束,那是 騎術賽 比賽有八千 於總體項目奪得一些於總體項目奪得一些

四個賽項包括一弄瑕項中再贏得三面金牌 。我想使這跑道成爲我從奧運回來

滿分十分,使佐治逸生五分,加上她於週日鄉 建项目之弄環獲九點力 

東南亞學界羽球賽

韋雪西迪勇闖四强

佐治逸娃亦在耍

麥恩萊 奪加拿大網賽錦標 挫謝拉提斯

圖為廿一歲布莉文及兩名年輕的美國女子 ( 衆社圖片) 経過廿二哩的英倫海

以分 得一九點 九十九點

分名列前 高娃以二 舞絲

點軍 七 左 位 反 校 校 長

一五萬女網決事, 一五萬女網決事, 一五萬女網決事, 一五萬女網決事, 一級體育運動獎章。其中各金牌得主俱獲榮譽獎別前茅, 亞面語加一級體育運動獎章。其中各金牌得主俱獲榮譽獎別前茅, 亞面語加一與一級體育運動獎章。其中各金牌得主俱獲榮譽獎別正記滿分共得世一共奧運隊凱旋歸來。



拿氏挫舒妮花

古巴國際拳擊錦標馬為二局後時失一次雙文與高娃。這名生於捷格大部一破球」,條次是於一月在奧克蘭股於東部二局後時失一次雙文與高娃。這名生於捷將不同時大球激鬥貸力。 全氏最近一次飲恨 海里鎮 四十八仗長勝佳績

羅馬奴勝力高米亞

進輕重量級半準決

高爾 助 哈寧治會

拒絕一項臨時邀請参加昨天水品宮國際田徑賽的高爾,改爲他的體育廿七歲的高爾在他家鄉擁躉面前,千五米跑三分四十五秒二。廿七歲的高爾在他家鄉擁躉面前,千五米跑三分四十五秒二。(路宮,助他的倫敦體育會哈寧治贏取他們第一個英國田徑聯賽錦標。(路透社倫敦十九日電)英國奧運干五米冠電高爾今天履行很久前許 奪英國田徑錦標

一 即簡 岩 行南 聞 岩 一 日 第 海 新 。 · 簡報 合 情海 報 合 日 世 十 實 , 聞 州 報 。 匙 報 域 告 匙 日 界 二 錄 猪 簡 分 , 一 三 一 囘 之 牛 報

三藩市 

基眞創大會新掄元清清過年馬拉松長跑賽 女 子

組美國舒捷妮稱后

,加八,亚,四 州 維簡 三新奏 悲節 分 續報 一 聞 一 歡報

發 五九分十 市十十分 價 七分 新途 

有臨時更改以電 有臨時更改以電 (電台節目如 HE END 工

跳高手朱建華 參加大馬田徑

獲頒榮譽獎章

在人民大會堂集會,歡迎中避社北京十九日電:北京各

共奧運好手

一八十年代」,卅分, 台相同。 一大時,「新聞天地 一大時,「新聞天地 一大時,節目與第二 與第二 ,十五分,〈與第二台 無報告,錄音播放英國 大氣報告,錄音播放英國 大氣報告,錄音播放英國 一,一時,新聞簡報 十一時,新聞簡報 十一時,新聞簡報 一,一時,新聞簡報 一,一時,新聞簡報

節目一般旅行社均額外收費)。所以參加健的, 有你着數

\$2590起

3.84年最新款比聚尼泳衣表对。4.歌唱及遊戲比赛,獎品豐富

芭堤雅 布吉島

\$1688<sub>2</sub>

五星級酒店。随品REGENT、馬尼拉花區、夏宮

\$1788

機山大飯店(位於桂林市中心,交通最方便。)

E 🙃 澳門 胎果大酒店 凯悦大酒店

總行:尖沙咀星光行924-6室 **23**-7243883(10線) (朝9晚7:假日照常辦公) 北角:和當道明輝大厦1樓簡場 含5-668520

荃灣:地鐵站南豐中心803室 ☎0-4986649, 0-4986627 澳門: 板樟堂街30號金明大廈 2 楼 四78706



田廣消場 費焦點 一 酒 厦

郭日橋華

陸海通大厦7字樓

電話:5-2545969

石灣·廣州·從化·佛山·江門

西樵三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

任宿中國太通店

噴射船往 第三班旗通車返

石景山。珠海寶的

嘉實大覽804室

電話:3-308311-6

江南

国泰來回香港 一上海

中航來回廣州——上海, 杭川

台灣渡假團

四天\$1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天\$2630

、加豪華 HK\$7499

查詢詳情及報名講親臨或致電 各大特約旅行社熟練報話 5~266086

旺角運輸處樓上

歐洲 旅

-323388 H -266836 九龍公司假日照常營業

日本迪士尼 \$ 3630<sub>起</sub> \$2188起 北京, 9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下

(即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室

尖沙咀金馬倫道27號A2F 東羅大厦3-689638-9

逢星期五出發 行程;故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花蓮、文化村。 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 ·佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫 | 韓國遊覧四天 陽明山等名勝。住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天 潭、環亞

單人房 \$460

代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店 代辦各國簽証 發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

如蒙垂詢:壽電5-432890,5-437243, |5-438089, 5-438226營業部鄭君洽|

、五天

全程單人房

四、七天

台灣 医天出發

泰國五、七天

9天全程飛機直通車返港

台灣豪華團七天 東京廸士尼六天

曼谷芭堤雅七天

澳洲遊覽七天。

直通車往返 冷熱水 豪華冷氣專車。 住宿燕京、華都 桂林住宿丹桂大酒店 廣州中國大酒店 代訂:長城·建國等 廣州住宿中國大酒店 天天出發 进星期二、三、 六

八天航空\$1990

九天環島\$1790

海口。通行、黎苗族

《天涯海角》文爲

桂林五天

廣州——桂林

737項射新機來回

. #------ 標 -

三藩市\$2230

羅 省\$2100 夏威夷\$2230 約\$2800 芝加哥\$2780 敦\$2280 圖 \$2680 黎\$2280 華 \$ 2780 蘭\$2280 多 \$ 3380 梨\$3680 **\$** 蘇黎

世 \$2500 墨爾本 \$ 3680 :3-694447(4線) 角: 3-846484, 3-846555

12天航空火車團逢星期一、五出發 \$4490 北京桂林陽朔 逢星期一出發 日期:天天出發 9天飛機往火車返 逢星期一出發 \$4040 桂林·陽朔 5 天选一·三·六\$1550 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

台灣遊覽團四天 \$1770 台北酒店·特價酬實 台灣豪華國五天 \$1990 (每晚速服務費) 單 獎] \$ 1990 \$ 3630 💻 🚆 120 135 110 140 \$ 2630 第 方 130 140 170 180 \$ 2700 康 華 340 380 360 390 \$8189 希爾顿 410 420 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

台証

\$150

機票十酒店

天天出發

東方・麒麟・華麗

來來・環亞

\$ 3630 日期:建星期一、三出發 本州富士山迪士尼樂園八天豪華園 |北海道東京迪士尼七天超級豪華團 日期:建星期三出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期: 建星期 次出發

德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

代訂世界各地酒店機架 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輸\$230. 皇崖\$300 第一\$100 曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 公爵 \$330 第一\$240

特快台證 \$ 170 十天 泰證 \$ 80 四天 羅 省\$1780 多倫多\$2850 紐 約\$2480 溫哥華 \$ 1950 : 澳 洲 \$ 3650 倫 敦\$2200 歌迎信用咭及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(吉利市隔鄰)

0-440281 泰國、曼谷 国華豪天/ 直航大阪 菲航正班機

香蜜湖 一天\$175 泵二天\$370

東 湖 二天\$330

西麗湖 二天\$330

- 医半叠逢星期六\$350

七天航空團 \$3590

|豪華冷氣專車||全部|

雙人房 冷氣 浴室

清邁、芭堤雅 七天\$2630 七天超值 八天\$3040 \$1990

學社:九雅埃沙明杭利士巴利道星光行15樓1529—32管 分社:香港皇后大道時60~70號中上佛大輝17樓1701~3管 分社:元服蘭墨柯集通店三樓商場 分社:至時地致站南豐中心出降150 A~151分1701至 分比:明确開致頭636號和中心1704~5管

0-4932631,493270

天天出發 曼谷清邁七天豪華團 逢星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3530逢星期一三六出發 菲律賓七天豪華團 \$1990 逢星期四、六出發 \$2400 逢星期一、四出發 台灣七天豪華團 台灣八天豪華團 \$2610 逢星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

生更女 CARRY ON TRAVEL 旋運有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣專綫4,7,8天特級豪華團 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到

日 本 \$ 3630起 馬 星 \$ 3240起 夏威夷美加 \$4890起 菲律賓 \$1670起 歐 洲\$8350起 図 \$ 2890起 並代舊世界各國平機票 夢 図 \$ 2270起 香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層。吳冠輝。主理

本公司查詢。

**非国际发展竞争主动资产企业** 一天航空火車團\$3090 十一天火車團 \$2690

電話:3-320011

丹霞山

3-910377

特平歐洲美加 各地廉價機票 韓國豪華團 四天單人房

逢週五、六出發 台灣急證180泰證100。美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

東京 毎晚由290起 新宿太子 帝 函

銀座東喙 建筑 【大阪東唸 東京假日 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機票 朝鮮 奥林匹斯 各線豪華旅行團 

九龍彌敦道655號胡社生行1010室

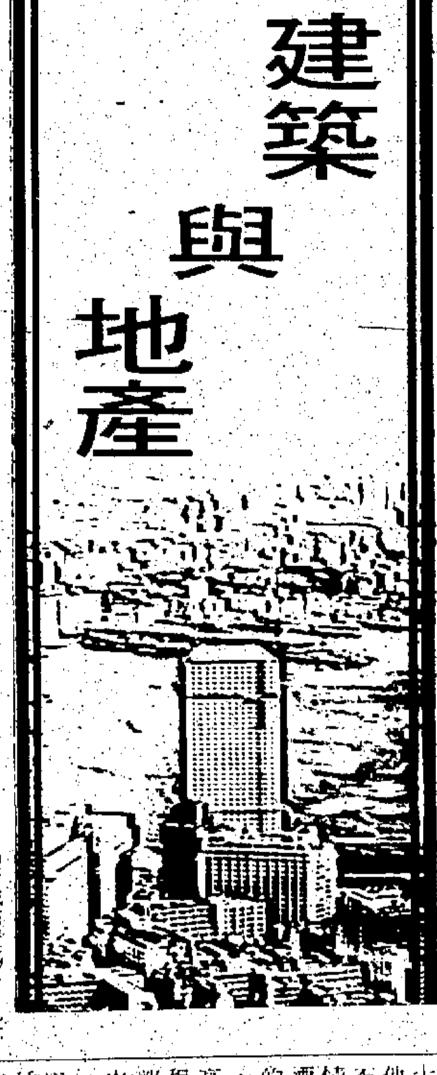
美加豪華團

由 HK\$7,488起 特設:機票十酒店\$4,388 起

洋情講向各大旅行社接洽或菲航查詢

電話: 3-7232882

或實質 不對辦 信 器 可 四五 歡, 迎如 四 投有







刕 員會 合质 */*-電訴不本話。滿會

# 消費物價指數

主僱醒提處工勞

· 類消費物價指數及<br/>
管上計百分之十點四。

香港人遊香港

華僑日報讀者七海旅行團特別主辦

日期:八月二十六日(星期日)

豪華旅遊車遊覽新界名勝區

港島東區走廊觀賞偉大建設

踏石角及龍鼓灘賞黃昏美景

乘海上夜總會遊輪遨遊港海

夜總會內欣賞精彩表演節目

載歌載舞享餞別團圓晚宴

德輔道中華僑商業大廈1802室 5-413081(四線)

沙田獅子亭遠眺衛星城市

靑山安養精舍進精美特級上素

時間:上午10時

七海旅運有限公司

報名處

東脷等)燈除)洲,放民 所社區會堂宗取。 老人活力操及所 、老人活力操及話 、是人活力操及話 、是人活力操及話

市署加强巡視食肆 高的影响。 岛七·及在乙類消費物價指數上升三點〇·反映電影院景

天收費 一格高)毎段 //

加印紅色每段一百一十五元

安福

**酒豐財務代辦20年分期,平過交租** 鄭近火車站、巴士站、交通方便 - 電氣火車前往九龍只帶卅分鐘

優美村有限公司 職話:5-415028-20(2線)

交吉租售

瓷磚潔具·電器燈飾

中國基督教

日工。 一九六九年八月廿一日 区道動工需要大量工人 終於本年九月一年動工、此項工程開始時、 必須招募數以百計的工人、十八個月後、工 必須招募數以百計的工人、十八個月後、工 學、相信隧道承建公司不久即可募得所需之 一九六九年八月廿一日

灣仔謝菲道215-225號 毎呎300元

電話:H 447229: H 437753

冷購處:陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心 619

生商業大厦

廠房招租

楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號

順煒工業大厦

/威字大厦<sub>大道中138號</sub>

高層地下,一二樓共16000呎 售2000萬租每呎12.5元 (最合酒樓夜總會百貨超級市場)

高層寫字樓1257呎租售

屯門建發街九號

葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個 請電 5一445171大業公司洽

萬宜大厦 寫字樓旺舖實用面積計

好景商業大厦108尺

旺舖平售

全新地下靚舖售28萬

九龍灣 偉業街 楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面 直通啓德機場及海底隧道 上落快捷

地下廠吉售

特價吉舖発頂出租

西替盤第二街139號·地下連閣樓 月租\$3,600(包差值)面積約1,400呎 寓話: H238664·H400688·H468992·H470740

電話5-239859 5-226917

長沙灣長順街19號

由2500呎至8400呎招租 洽租處:5-438960洽

憶兆工業大厦

特價

租:每呎1.10元起 售:由767,500元起

面積由5,311呎至33,100呎

電話: 5-437071 南榮匱業有限公司 香港德輸道中253號斯與大厦1105室 地盤電話 0:828966。0:821288 5-437061

市區廠房廉租

地點好,招工易,適合各行各業 詳電 3-699431洽。

超值洋樓

太平道580尺富臨閣B座 高景靚售30餘萬 ★ 睇樓快電 K 7124291 ★

心上拍攝,而事實上,早在籌備階段演結懷於七七年會發起舉辦香港國際舉行「龍的心」攝影展覽,歡迎觀察舉行「龍的心」攝影展覽,歡迎觀察

省各縣,有些地方如礦坑,監獄,,蕭孫郁標女士表示「龍的心」甚續結懷先生聚合播映,昨《二十》無綫電視舉日中國

,藝苑等,走從朱潔外國人前往一共分十二集,拍攝歷時兩截,深生及多位穿著龍砲的無綫整員。

成龍昨會記者時作練拳拍照

丁二日起在明珠台播映

深入

龍的心」辦攝影展入中國拍攝攝兩年

林家聲在「雷鳴金鼓戰笳聲

中表演一個雙手掏翎轉身時

讀書不錯十

當娜韋

尚可

香港電台第五台一舞, 台上下

討論粵劇粤曲推廣 **如何提高粤劇欣賞** 

时高等剧的演出。播出的時間也不要太早或太晚 步就班來作整體的介紹,除著值趣個等故外,還 使人對等劇方面的興趣應該要有全盤的計劃,按 可由於肺綿博士設言,他是得大聚傳媒在提高一 語我們聽完以上的錄音後,簡目就開始了,

金漢專 台灣稿歌星演唱會 虧蝕太多返港散心 搞蝕本生意

如俗是不適宜播的。也希望電台在選歌上也有許多勞曲作品是不乏文學性的。 以由有關當局選一兩段粵劇,粤曲去教呢,他覺得現在中學課程有選「元曲」。爲什麼正學之則以爲專劇的文學性也不容忽視

時,幕後正作人員也應對各方面有眾;高樑則希望電台和電視台在做房側一代學樹工作者,不應以介紹紅伶及,馬援以為電台、電視做這方面節目,馬援以為電台、電視做這方面節目

・多現馬轉播男劇,多舉行多些有一不約而同的都希望電台、電視台多來。本資瑩、羅家英也發表了談話。

王晶說她應該紅 沙三片競選金馬獎

夏文

怕

弓起錯覺

影响 貫健康型象

梁朝偉抱口

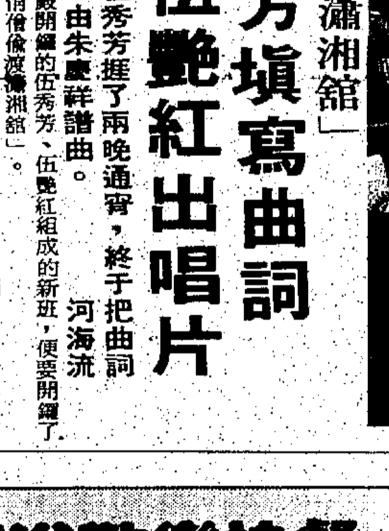
在英接受電視台及報章訪問

狄寶娜摩亞歐遊返

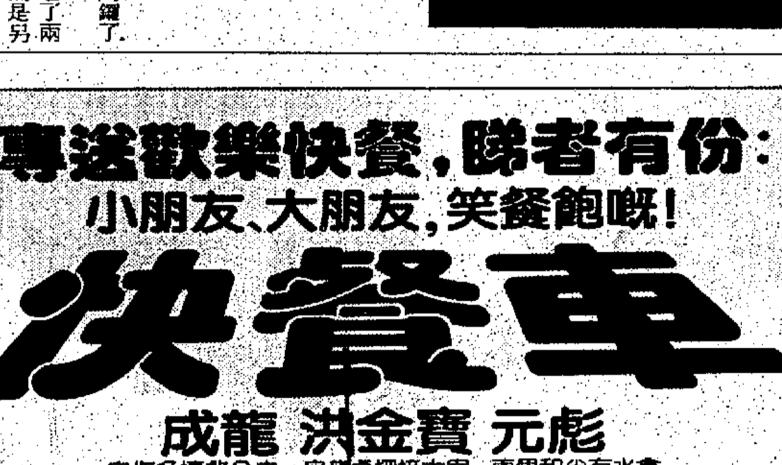
喜歡瑞士不喜花都

塡寫曲詞 出鸣

還有四天便假百









帶柴嘉皇皇於院嘉 后灣年都后 線樂

主演 張冲 賓尼基夫維達里 荷拔雅曼 城多利下期加入 加午夜場海城加四點場 克莱 紅磡京華海連翡翠文華 今 協到眉飛色舞 過合老幼口味

致助 数址 総数据地下鐵路 認及方便快趣到 蔡渊 製片 何冠昌東朝 鄭文懷監製 原來與歐最佳影片

大大 大麦 MATKURISHI 松菱 鐵板煤質助



變 咁 坦 心 蟹 化 新 撞 蕩 慌 邦 靚 郎 小 蕩 慌 嬌 粧 ! 子 亂 , 娃 闖 心 们 测 值 不 意 见 。 

一麗麗初 店台灣拍電視剛返港, 昨年即返電視開工拍「日常月后如受落會」再接再厲多接幾台 試啼聲

**乃與劉家輝赴星登台** 

悔

契身賣年五簽個一第中「

有似現偉

**月界協助建正確升學就業觀生缺準備放榜時更感徬徨** 

仕職者進修

項新途徑



.1——**T.**6揷班生(**T** 

F5(重讀生)

F4-F5

F1—F3

書

文,理,商,秘書,設計

F6(CU·GCE):憑會考成績單,申請入學

校址:元洲街231-237號(即金慶酒樓對面)3-861365,3-866771

學出將全部被保透器加其資格符合之公開試、中學所考。而等程度所考。

高級程度齊考、英國大學入學試、及其他專案學會交憑試。

:憑會考成績單,申請入學

:憑原校成績單,申請入學

:獲政府派位者,學費全免

口

香港兒童合唱

等程程 六 長 優

亞

書

院

學

生

取

元洲街女校

錄

用

熱

電話諮詢

教育文憑課程 一月起本港首辦

班習研法書國中 加參可師敎術美

學生保健服務 )學生保健 格為然,因此,參加該 參加這項保健計劃 三月底逾三十萬學生參加保健計 政府經已批准增費十月一日起生效

日夜

Building Class

Building Con-

struction

Design Class

Art & Crafts

Photography

English Language

Painting

Surveying

原清 一



九龍元,州街231-237號 (金慶酒樓對面) 339-345號(長發街口) 電話:3-861365 3-8667 電話:3-616809 3-611819

香港北角分校 靑山道分教處

香港北角英皇道 335-341號恒生銀行大厦

加拿大

25-35號(嘉頓酒樓對面 電話:3-615147-9(三終) 電話:5-668515-8(四移 紅磡分教處 直屬預科書院

68 Daisy Avenue, Etobicoke, Toronto, Canada.

本校爲全港始創之專門預科書院,一向致力提高學生之成績,不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備以適應新課程, 又全力搜羅各科極具價值之參考資料,今同學容易爭取最佳成績。

2. 本校對師資要求極高,全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教,只教其在大 學之主修科,並且不設初級中學,以便教師更能集中精神於預料班。 3. 本校辦學態度認真,本年度港大、中大及中學會考放榜,學生合格率比去年大幅度增加,成績輝煌

(一)招收班級及課程:(上午班、下午班及按校)(全部冷氣設備。 英國大學預科班 G.C.E. (LU/AEB)

中大班 C.U.H.K

港大班 H.K.U. (F.6/F.7) Arts Class (choose 5 subjects) Use of English Chinese Language Chinese History History Geography /Economics /Psychology

Commercial Class Use of English

Economics Accounting

Economics

Business Studies

Business Studies Pure Mathematics Social Science Class Use of English

Sociology Psychology

Science Class B Use of English Physics Chemistry Biology Pure Mathematics

Science Class A

Pure Mathematics

Applied Maths.

Use of English

Physics :

Chemistry

(Subjects For Both 'A' & 'O' Levels) Engineering Class Arts Class English Physics Pure Mathematics Chinese Applied Maths. Chinese History History Mathematics Geography Economics Science Class

English Chinese. Physics | Biology

English

Chinese

Mathematics

**Economics** 

Accounting

Business Studies

**Mathematics** Higher Maths. Chemistry Commercial

Physics. Electronics

Engin. Drawing English Language Electronics Class Pure Mathematics Applied Maths. English Language

Computer Class

Applied Maths.

Pure Mathematics

English Language

Computing Studies Design

Physics

Physics Chemistry Biology English Language

English Language **Physics** English Language Pure Science Class Commercial Class **Economics** Pure Mathematics Accounting

Pure Mathematics Business Finance

Business Finance Commercial Maths English Language

Management Class

**Business Studies** 

Govt. & Politics

Economics

Business Class

**Business Studies** 

Economics

Accounting

Additional Maths. Physics Chemistry Biology Commercial Class English: Chinese Mathematics Economics

中六預備班

(適F.5重讀生)

Chinese Literature

Chinese History

Mathematics

Geography

Science Class

Mathematics

Arts Class

English

Chinese

History

English '

Chinese

**Business Finance** Accounting English Language Commerce

(二)報名日期:由即日起・額滿即止。本校印備「預科手册」、介紹本校預科課程及申請入學資格・免費取閱、電索即寄。 (三)本校加拿大直屬預科書院:本校加拿大之"瑪利亞預科書院"現正繼續招收港澳及東南亞學生。凡在加拿大"瑪利亞預科 書院"十三班畢業者,可以免試直升加拿大各大學。 (四)深水埗元洲街女校開設F.4文、理、商科及秘書班、招收日校女生。

(五)紅磡分教處開設電腦訓練中心,招收日夜校電腦班男女生。本校爲英國電腦學會會員。 (六) 辦公時間:星期一至星期六 上午八時至晚上九時三十分。 正分校學生均保送參加各項公開試。

表正本報名費五元

九龍紅磡漆咸道

272-274號 (蕪湖街口

電話: 3-330271-4(四綫)

HKAL Form 7 選科特別班

Use of English English Literature History Geography Chinese History Chinese Language & Literature

**Economics** 

Principles of Accounts **Business Studies** Pure Mathematics Applied Mathematics Physics Chemistry Biology

中五重讀班

——文理商全科 GCE"O"Level 遗修班 ——文理商各科 GCE"A" Level 遗修班

——文理商各科 HKHL中大預科選修班 一文理商各科

專業文憑及證書班 電腦專業課程

銀行專業課程 會計專業課程 公司秘書實務專業課程 管理學專業課程 中級商業學專業課程 中級簿記專業課程

商業選修課程 經濟學 中級簿記

公司秘書實務 工商管理 商業數學 商用電腦 商業英文

• 夜校教師均爲本校全職教師 · 高學歷而當經驗 · 数學鑑度認

中

龍城篤信 招F.1至F.5各級新

AEB人學試

商

- 本校獨特之St. Gloria Notes,由教師親自編寫,內容精情充 實,配合各公開試要求,令學生考取優異成績

· 木校普重量别编導· 殿格控制每班學生人數· 令學生有充份 機會發揮及得到較傳導並解答。

**观自用·台票往有财务。** · 本校特保送全部學生參加其資格符合之1985年度各公開試。

電話: 5-202101 辦公時間之上午九時至晚上九時三十分。地址:香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場)

今季成熟見更進

演出欠穩難捧壞 寶馬長途有實力



理

學 2招中

2 英專部字母班特别設有拼音教授課程:使學生 能收到最快速有效之英文學習效果

善英文

日夜校招生

可申請獎學金

重讀生)

校: F4, F5(重讀生), 英專, 日文, 打字, 會計

10,13D,16,32,33A,37,44A,46,66,72B,87號 巴士總站 話:3-964621 3-964519

女一16 G.C.E

中文部小六至中四各級新生

(中五已滿)

AND GUIDS (271) (860)

電機/電子文憑先修課程一年級(G1)及二年級 (G2)

★備考英國工聯學會試(860)(適合中三或以上程度)

2. 電機/電子文憑課程(包括 PART 3 高級課程)

★備考英國工聯學會電訊課程試(271)

適合中五或以上程度)

短期進修課程

電機控制線路 初級電工

汽車維修與保養 電機技工課程(一年制) 電腦

微處理機基礎知識 ADC AND DAC USING MICROPROCESSOR BASIC

電腦證書課程(一年制

商 HONG KONG SCHOOL OF 九龍油廠地灘敦道501號

九龍尖沙叽柯士 何道81號。 日校全科班 9-MONTH FULL TIME COURSES - 随科 文憑 班 **Business Studies Diploma Course** 秘書文憑班 2. Secretarial Studies Diploma Course 會計全科班" 3. Accounting Group Certificate Course

> PROFESSIONAL FULL COURSES 專業全科班 銀行公會試課程 1. Banking IOB Local Stage I Course

會計全科課程 2. Accountancy AIA (Foundation and Professional) AAT Level 1, 11 & III - ACCA/ICMA. 行政管理課程 3. Management

ABE Certificate Course 凡學生依本校規定修築期滿,成績及格者。可**免考集網**AIA、AAT, SCCA JAA 等有計算業學會基本課程考試。

> ELECTIVE COURSES 選修課程 Secretarial & General Business

Accounting & Costing Shorthand theory 2000 Elementary Book-Keeping Intermediate Book-Keeping Shorthand speed 50-100 wpm. English for Commerce (LCCI) Higer Accounting Business Correspondence (Pitman) Advanced Accountancy ◆ Oral pusiness English • CIF & I/E Documentation Intermediate Cost Accounting Inward & Outward Bills Higer Cost Accounting

\* IBM Electric typewriting • 中文簿記及商計 Telex operation 倫敦所育(LCCI) 擇混合計。成本 Basic word Processing 及管理會計風解於各校編購。

LCC 1 REVISION COURSES

Management Accounting

 Higher Accounting Intermediate Book-Keeping AIA/ACCA/AAT/ABE/IOB ELECTIVE COURSES

- Business Communication Auditing Hong Kong Taxation Higher Hong Kong Taxation ◆Economics Business administration Organization and Management -Statistics... Marketing (Basic & Higher)

招收中五重讀生及各級新生

班級:英專初學英文字母班至會考班、英文夜中學中一至中五會考班 (全校冷氣設備)

特點:師資優良、教學認眞、精編講義授課、歷屆會考成績良好。 開學日期:九月三日。 報名:即日起夜校辦公時間內接受辦理。

電話③835252 ~ 822003 校址:(一)九龍城太子道348-352號。 (二)深水埗荔枝角道99-101號。 電話③966675

(三)下奏涌興芳道204-208號(葵芳運動場對面)。電話:0-256138

聖璐琦英文書院招生 有悠久歷史與標準之校舍▶ F. I-F. 3政府派位生免费

別校轉學生亦可獲免費 班級: F. I-F. 5 (F. 5重讀生優先) 報名:即日開始 手籍:(一)照片一張。

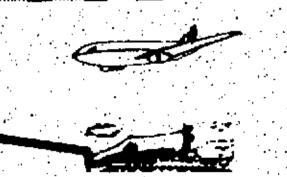
(二)F. I-F. 3學生憑派位証申請入學 **免筆試** 定非派讀本校學生本校可代。 辦轉校轉網手續,免筆試

。四F。I-F. 5無派位証學生憑成績 表申請入學

地址:灣仔皇后大道東山邊台IA 電話: 5-272553.5-272563

聖路特書院

校監兼校長 李福柱





Typewriting (Elementary & Intermediate)

試前溫智課程

唯一旅遊有限公司

南

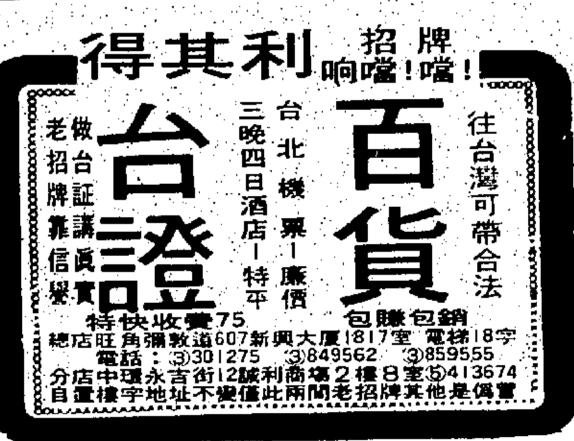
杭州、蘇州、南京、無錫、上海 九天豪華航空團(二程飛機)逢周四\$3398 ● 9月8.9.10日中秋節加班・西湖賞月 錢塘江觀潮·太湖食太開設 ◆港穗飛翔船往直通車返,穂杭,滬穗雙 程飛機,沿途住宿奥資及上海新賓館 ◆接待單位規定:中秋加班·每團只限收 31人,勢必擠湧,報名從速

普磨戲院對面, 恒生銀行樓上 3-301315-6,3-304297-8 コヒ 京 七天航空團(二程飛機)達周三 八天航空火車(軟臥)團逢周二 九天火車團(臥舖往返)逢周一 准總景翔船往直通車返 如黑叟鞋 (A) 改善 通火 亚往返。 基收 \$ 200

委 西 洛陽,少林寺,開封,鄭州 八天航空围逢周二\$3498 九天火車围逢周一\$2398 - 港穂飛翔船往直通車返・八天団に程元機 ・九天側全部火車鉄鋳す

韶關、南華寺、丹霞山・錦江・廣州 七星岩・鼎湖・廣州 **学度** 三天 海上世界 蛇口, 西麗湖, 香蜜湖, 深圳天半/二天 \$ 338/\$ 398 惠州, 湯泉, 蛇口, 西臘湖, 香蜜湖二天\$438 東莞,太平,虎門,西麗湖;香蜜湖二天\$428 天天出發,進風六獻日加班,住宿海上世界。

一等豪華雙人套房,冷氣放进車遊**贊** 





全港首創★領導潮流

、梧州、蓮花山四夜\$788 出發:3/8、17/8、24/8、8/9、21/9 5/10 \ 19/10 \ 1/11 \ 9/11 23/11

協成行旅運<sup>旺角登打士街56號柏裕商業中心</sup> 1707室3-305551,858535,858593



加拿大海外中學 S.E.A. CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL

# 有意赴海外升學之 應屆畢業生

本校在港成立已有一年,就讀學生成績美 滿,百份之九十以上的十三班學生已被加美各 著名大學取錄。如會考成績理想,可在本校就 讀第十三班,只需一年便直接申請美加大學, 母須參考任何公開試。本校畢業之第十三班同 學,可獲授由加拿大安大略省教育部所頒發之 榮譽畢業文憑

### • 本校於九月初加設之十、十一班、中二、中三畢業生便可 申請;請儘早申請報名

确註:只须TOEFT合格:不必再参加任何公開試 諮詢詳情請電:3-361116·5-407208或親臨九龍界限街166-166A 辦公時間:星期一至星期五9: 00 am-7: 00 pm星期六9:00 am-4:00 pm



課程

一九八四年九月份全部英語課程新班 現已接受報名

入學測驗日期:八月二十六日(星期日 開 學 日 期:九月廿二日

就讀本會課程者須經入學甄別試,投考者須於入學測驗前 执備拾元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續

軒尼詩道255 號本會 星期一至五

WAH KIU YAT PO

電話:5-738815・5-738966 上午九時至晚上九時 上午九時至晚上七時

香港電視服務站(尖沙咀、旺角及觀塘地鐵站) 每日上午八時至下午八時

上午十一時至六時

艾爾華預科書院



1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

- 本校為加拿大 B.C.省政府轄下津貼中學、校內一切 課程及設備、包括圖書館、科學實驗室、電腦室及 室內運動場等,均經政府所審核及認可
- ◆本校畢業証書由政府教育部頒發,全部教科書由教 育部免费供應
- 本校有自置宿舍, 並為加拿大移民局指定為入住學 生之合法監護人
- 駐港註册主任親自接見 免费指導學生辦理一切入 學及簽証手續
- 歡迎 F. 3以上學生申請、F. 5會考合格生、可入讀
- 預科班,並可於85年9月直升加拿大及美國各省大學
- 木校特設大學一年級課程, 歡迎 F.6及F.7學生申請 ● 九月一日前辦理85年1月入學手續,學生可
- 於11月前抵加免費就讀英文補習課程

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663 ●學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生 ■



## 新法英文夜校商科部

校址:九能太子道219號新法書院

重新:3-7119209 or 3-7119200 (2:30pm-9:00pm) mon.-sat

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE (Commencing Sept. 7, 1984) leading to Professional Exams.

### **BANKING**

- BANKING CERTIFICATE (10B) Local I)
- Pioneer College in offering IOB Local. Exam. Courses • Greatest no. of students with the highest no. of subjects passed in the
- past IOB Local Exams. 設有特別課程給予任職於中資銀行之 员工進修

### BUSINESS MANAGEMENT

- RECOGNISED BUSINESS QUALIFICATION EQUIVALENT
- Business Mgt. Diploma Course Leading to IBA (Institue of Business Admin. Australia). LCC & AIA. (Suitable for F. 5 or above level students)

### ACCOUNTING

tarial skills.

SECRETARIAL

professional secretary.

higher management level.

- BE ACCA without 2 'A' 3 '0'
- Thro' our LCC or ACEA courses - which offically recognised by Association of Cost & Executive Accountant (U.K.) leading to Executive Accountant Title.

QUALIFIED SECRETARY by Pitman

Group Cert. which enables you to:-

• be internationally recognised as a

• gain all-round and competent secre-

• upgrade to executive secretarial and

\* 本校為 Pitman 考試中心, 學生修畢

此秘書課程,可在本校直接考取英國

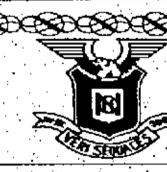
必文考試局所須投專業私書全科证書。

(Suitable for F.5 or above level students)

本校將於8月22日下午七時舉辦,歡迎參加。



中



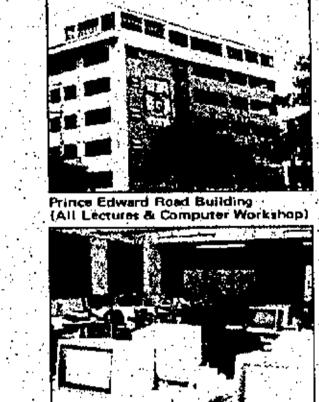
### 新法預科/電腦液核招生

校址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

### 預科部

- 港大 HKU Advanced Level F6/F7 中大 CUHK F6 Higher Level
- 倫大 GCE Ordinary / Advanced Level
- 中五(重讀生) HKU AL, F6 H.L. GCE A/OL 全部保送考試 報名:上午九時至下午九時半 (Mon-Sat)
- 電話:3-7119206,3-7119207 預科講座:本校於每晚七時舉辦預科講座

,提供選科、升學(本地/海外)及就業輔 導,並有詳細參考資料,歡迎各同學參加。



### 電腦部

- Diploma in Computer & data
- Processing. • GCE Course in Computing Studies.
- 3 months elective courses. 本校已装置多部 BBC 電腦學生修畢課程
- 保送參加校外試 (GCE、RSA、LCC)。 下午六時半至九時半 (Mon-Sat) 3-7119208,3-7600197
- 電腦講座:於每星期四下午七時 舉辦電腦講座,討論各專業試課

程,歡迎各界人仕參加。

- TO AN UNIVERSITY DEGREE

VARIOUS SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS 專業秘書、銀行及商科之課程及就業講座」





東

通

(二)報名日期 即日開始

中國基督教會 孔仲岐紀念中學 英中部招生通告 (一)招收班級 F4文組及理組新生 F5文組及理組新生及重讀生 F6(中大預科及倫大預科)文組及理組新生

**《校址:**九龍太子道349號 3-7130150 ● 九龍太子道440號 3-834334

電 E1 - F4 E6



# 中華基督徒播道會

九龍深水埗大埔道244-248號

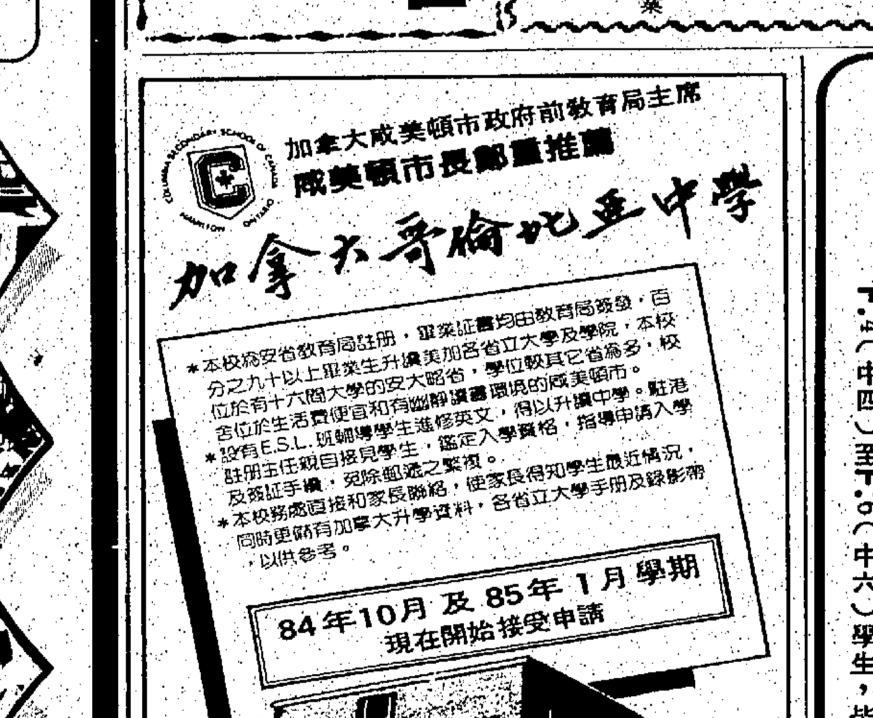
TEL: 3-7770282

本校爲政府派位中學。

- :凡派往任何地區或學校之學生皆可免費轉 **適本校;並協助辦理轉校手續**。 F.2 及F.3: 憑派位證及成績表面試入學,學費
- 全免 F.4至F.5 : 憑成績表面試入學

F.4以上分文、商、電腦及理科)





Columbia Secondary School, of Canada 430 East 25th Street, Hamilton Ontario, Canada 18V 3B4 亞洲註册處: 套港與仔洛克道68就位信商業大區501-2室 《近金镍站輝煌酒樓斜對面》 電話:5-276980.5-276995

就 進告 成轉讀

招生

陳樹渠紀

加拿大·英國·美國·澳洲各中學(招收7至13班· G.C.E."O"及"A"LEVEL)大學(文·理·商各科系) 及專科學校現接受84年入學申請。

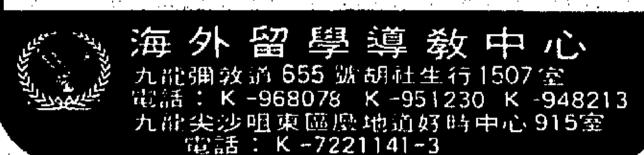
加拿大安大略省教育局核下中學 Municipality of Metropolitian Toronto (12 Schools)

 Alberta College Division (4 Schools) HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM

 Ohio Educational Board (75 Universities) California University & College Placement Association (36 U)

. Northfield Mount Herman School G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM Concord College

 Buskswood Orange College Greyland College \*輔導學生申請進入政府及私立學校· 施代辦美加澳



移民學生簽証,接機膳宿各項手續

\*\* 歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册

E	
航航	7/28
<b>X</b> -& _ , _	& V
·	
遍進	
學畫	
否	
東立	
<b></b>	O A A
一終	
洲	
产 連書 企 企 企 企 企 の の の の の の の の の の の の の	阿地·號自本C

科羅拉多 COLORADO GLORY 中美 阿斯特拉峰ASTRA PEAK BARBER TAMPA ORT EXPLORER 大利安航 THEREAN MARINER 紐約 加州西北太平洋廿四 荔林光荣 GALLEON PRIDE 若 瑞 丸 WAKAMIZU MARU EVER GATHER EASTERN BETA NORASIA DAGMAR 安達馬士基ANDERS MAERSK MING COMFORT 廿六 合: OCEAN ESPOIR. H.K.CONTAINER KHUD IOGANSON XIN AN JIANG KHUD.PROROKOV 程 EVER FORWARD 資蘇高亞 BUNGA SURIA AUST- ENTERPRISE 澳洲 LIAO CHENG 東方大使 ORT-AMBASSADOR 勝 ACHIEVE ZIM EILAT NIKOLAY TIKHONOV進打 NL-DELFT KAGA MARU SEA FRELUDE MING COMFORT CAROLINE OLDENDORFF紅海 OCEAN ESPOIR 麥迪遜總統PRES MADISON 吉大港印度 利來萬力 NL.VAN NECK 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 阿拉伯灣 慶 CHAR CHING 東方商人 ORT MERCHANT 程 EVER FORWARD 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI PRAVADE SEA TAISHO MAYU 桑 **LEVIN** NEP-TOPAZ GEMINI STAR 雅加達泗水 NEP AGATE SEA CASABELLA群 山打根斗湖 廿三 TUNG HSING 羅施馬士基 LAUST MAERSK 秦 紅 實 THAI TUBTIM CHUNG LIE 新加坡曼谷。 薩恩斯灣 SOMERS BAY ORT.ACE SEA PRELUDE 美 西 美 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬士基 金 必 娜 CAMPANILLA 汝萊 古晉 詩巫廿六 SPECO TRUST ARYA LARUNAGA FORTUNE TRADER 東平二號 TUNG PING 2 JIAO CHENG 度永運十二號XIA SHUI YUN 12 FOO HSING 2 JUP!TER 金 HP NAMJIN 新 BONNY STAR HUA YING HUA SHENG 廿四 YI CHUN

SANKYO LINE 三協海運株式會社 M.S. "CAMPANILLA 直航:星加坡、巴生港、庇能

"PARADISE MOON (VOY-9 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7 澳門代理:遠東洋行 澳門南周街南周商業中心57號7樓 電話: 550234-6

Japan Line

九月八日落貨 九月九日開行 直航: La Guaira, Port Of Spain. Aruba, Curacao, Santo Domingo, Fcl Containers For La

"A VESSEL" 九月八日落貨 九月九日開行 直航:ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL.

GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAJUTLA. 货介敬货時間:九月七日(5.00 P.M.)

14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14 樓 香港干諾道中13-14號 Tel. 5-216461(6 Lines) 油塘地段 TEL: K-7271888. 收貨站:迅發貨倉 高輝道24號 TEL. K-7179988

| M.S. 'PRESIDENT QUIRINO' 季諾總統 資準有因特親器 九月五日落貨 九月六日開行 \$漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL;

直航: Hamburg,Rotterdom,Antwerp,Liverpool,London Also Accepting Cargo: -- Malmo Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 答准千器道中13\_14號(6.Lines) 高輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司 從話;2797 地址:巴紫打爾古街95號

INWARD: PHILIPPINE OCEAN

Guaira/Cristobal, Port Of Spain 资金微货時間:九月七日(5.00 P.M)

汎 洋 航 運 有 限 公 司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 了收貨站: 迅發貨倉油塘K7179988

十 日落貨 九月十一日開行》 有美然譽服 事所房國該 務所, 以地產及 法院師 法院師 

· H --- : 14 SHANGHAI 新海 窓 NEW HAI NING 渣華帮偷布NL.COLOMBO 新依力 ZIM EILAT GOLDEN HARVEST 日本 SKY HOVER STRATH CONON 緯 CHINA CONTAINER SL PATHICT KURAMA MARU KING HWA 新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 BARBER MENELAUS 美國 世三 NL.NASSAU THEREAN MARINER 台灣 THAI TUBTIM NORASIA GABRIELE:歐洲 約翰遜總統PRES.JOHNSON 東方雅士 ORT.ACE 加 賀 丸 KAGA MARU MEDITERRANEA ORT.EXPLORER ORIENT WINDS LANKA SRIMANI SOMERS BAY QING CHUAN 6 SINGAPORE EAGLE SPECO TRUST 迪漢武夫 NIKOLAY TIKHONOV歐洲 KWANG TA 2 KUO LIE 廿四. 廿四 HAPPY STAR NL DELFT AUSTRALIA GALLEON PRIDE 廿四 林"KWEILIN 羅施馬士基LAUST MAERSK 廿四:

KHUD ZHUKOV

NEP. AGATE BONNY STAR

HP NAMJIN

盛 EVER LOADING

東方總督 ORT GOVERNOR

盛利馬士基CECLIE MAERSK

百保得 BARBER TAMPA

阿斯特拉峰ASTRA PEAK

泰臣體士 TYSON LYKES

廿三 東 廿三 海 廿四國 廿四 寶 廿四一資 出四、 AFRICA MARU SCANDUTCH ASIA 馬尼拉 廿四 MARI BOEING 世四 亞 HP DONGNAM NL-VAN NOORT 廿五 SL-ENDURANCE 廿五 利 EVER GATHER NORASIA DAGMAR CAMPANILLA 廿五. KOREAN WONIS SEVEN美國

威沙快輪 WESER EXPRESS 馬士基天海MAERSK TEMPO 加露運 CAROLINE OLDENDORFF日本 廿五 利 EVER VITAL 廿五 PICA PORTE 廿五 SEA PRELUDE 馬士基天保MAERSK TEMPO 廿五 廿五 FORMOSA CONTAINER 台灣 廿六 太 : TUNG HAI 6

渣率安曼是福NL.AMERSFOORT 新加坡

MARINE CONTAINER 高隆 KOBE EXPRESS 廿六 安

KYOWA COSMO 廿六 NAMGANG GLORY - 釜山基隆 KOBE MARU 六廿

STRAIT CONTAINER 台灣 DONAM 1 CLIPPER ACE TA TUNG 2 ROYAL STAR TAI CHUN

FOO HSING 2

台灣、泰國、緬甸、菲律賓 新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印度 西屬北非、摩洛哥、堅拿利萃品、坦桑尼 **亞、圭阿那、智利、干里達、夏威夷** 比利時、法國、尼日利亞、加約、巴西、 西德、卡塔爾、莫三鼻給、扎伊爾、約旦、 下午五時 阿根廷 ·梅雅·南非·英國及北愛·刁拜·叙利亞

、块塞俄比亞、伊朗、愛爾蘭共和國、葡 萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、利 比亞、荷蘭、希臘、塞浦路斯、芬蘭、意 大利、丹麥、奧地利、沙地阿拉伯、日本 、巴林、黎巴嫩、科威特、新西蘭、孟加 一下午五時 下午四時 拉、尼泊爾 南韓、美國、墨西哥、加拿大、荷屬安的 下午六時 下午四時 列斯、蘇利南、琉球 下午六時 牙買加、哥斯達黎加

今日平郵 孟加拉

· 11----廿一 海 信 廿一 馬士桂 百保利二和違 11---

十一 港 恆 刊 一 海 昌

廿一 東

廿一

港 水

KING HWA KWANG TA 2 術 PICA PORTE KUO LIE 廿五 FEN HE **出去** 水 裕 建華二號 KIEN HWA 2 東一發 六廿 南 HP DONGNAM

EASTERN LUCKY 廿六 大 荣 FU CHUN 廿六 NEW HAI NING MIN LIE 東海大號 TUNG HAI 6 MARINE CONTAINER高雄基隆 廿七 欣 洋 STRAIT CONTAINER 台灣 洲

東

維

東

水

亚聯

欣 洋

推 潤

路易士港留尼汪廿二 阿斯特拉峰ASTRA PEAK 中三 日 皷 渣粪哥倫布NL COLOMBO 瑪利波音 MARI BOEING 廿五 南秦七號 NAN TAI 7 廿五 馬士花 安達馬士基ANDERS MAERSK 廿七 安 神戶快輪 KOBE EXPRESS 大 八世 OCEAN EMINENCE

門的產地來源證規例

**今年各地市場普遍活躍,** 

人口商朋來

北京允許取消而重新訂價對於港商舊訂飼料合約

本港飼料市况頹態扭轉中

勢近市股港本

淡偏爲略調主

時:條,持一仍低

金融

四銀

海

銷

業廠商對明年 速過 首季產銷 原料 太看好

因美國新例影响 · 都是在八至九三增加的階段 A. 八月份,通常是

深愛針織廠董事鄒紹鴻 放談廠商靈活性克服 現正宜 難

步應付國際市場向高 加强管理提言 質

債公稅免行發

國外給

八节市 收二個日價 佔然

日 有

起一干洪。黄因紫今出加,期,期,期四四美一美的公何水黄雁爲念達口九升貨升貨升貨美四元三元 

> 美紡品進口新 該業料年

台灣密切上

棕油珠油獨呈孤芳自賞相珠油珠油均告活法

油市價甫堅復軟

中元。日本多孤市况仍 一元。日本多孤市况仍 一百元,化並孤一萬二十九百元,化並孤一萬元,化並孤一萬元,化並孤一萬二十九百元,在五五二十五百元,在五五二十五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。本本五百元。

致導少減人港亞南東遊

少減告也意生團行旅綫國泰及本日之門熱如致

旅費消高,團行旅程短中地內選多更人港而

綫亞南東月七以,區遊旅等紐澳美歐擇選則客

三成,但市道亦以从大粒元具最貴

一九八四年八月二十日(當地時間)

份五十 貫 一 爲

京

市開融

低報價金

仙美六跌微價銀白

貨訂舊用提重側家用

量存港在前目紗陸大

多之倍一逾增年去比

揚稍

做價

•\$\*\* \$**9**, • €

直易

少很訂

價造糖期

力壓受未

東

美元

金洲歐

-2.10(836.10)-5.70(832.00)五種主要港股價(質盤及資盤) H.K.\$ 6.20 6.35

H.K.\$ 10.45 10.60 H.K.\$ 3.05 H.K.\$ 2.60 紐約股市(道瓊斯工業指數) - 1.65 (1210.25) 阴市指數 東京股市(道瓊斯王業指數) 收市指数 十 48.03(10533.35)

美元朋市價格:法關克福。

倫敦股市(金融時報指數)

H-K.\$ 7.45 3.15 置地

**油看齊** 

小河流。 中國大陸產品 外河流。 中國大陸產品 中國大陸產品 

收市指數 + 48.03(10533.35)
 倫敦金市(每盎斯)
 頭盤 U-S - - 2.30(349.70)
 尾盤 U-S - - 2.70(349.40)
 尾盤 U-S - - 2.70(

損億元

例

田子

於婚後的遺傳

無副作,用亦可向本路館置 與可)。另方面,不要館 與可)。另方面,不要館 與可)。另方面,不要館 與可)。另方面,不要館 與可)。另方面,不要館 與可)。另方面,不要館 與可)。另方面,不要館 與可)。另方面,不要館 與可)。另方面,不要館 與可)。

五略餐;客要食 來發爲常不食有痴劇

加上在一种

後錢而

盛茶麼

B

椅 育 都 程 思

否身之於

宜興特產

紫

砂

茶壺

二期星

迅速停棒

# 重 兒

agging .

多吃

價且化硬管血制

有盆

(売茜・麺粉/ (売茜・麺粉/ (売井油及油/ 少許胡椒粉/

及爆雪野中央旗

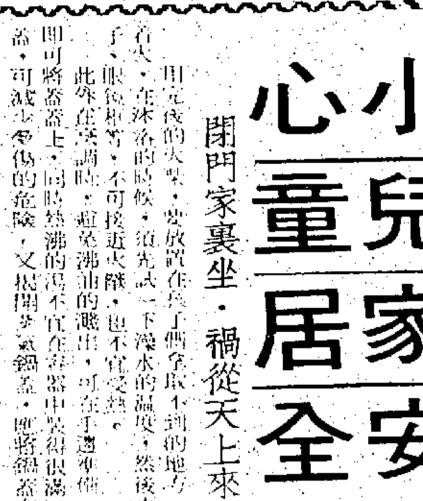
醬洋柳切

要萬出出這間立這, 嘩 很但資本是 下來來是個即時而而 不是青的漆 可找的豺兒弄,且可突容牠開沙思到 移身叫狼竟醒青聲怖然易仍始沙一了

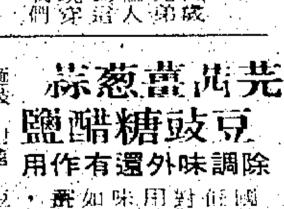
國(中國)

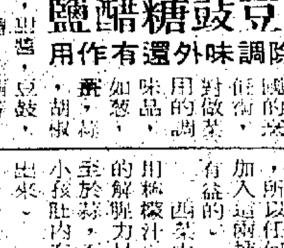
陸

# 竟然子們拉加。

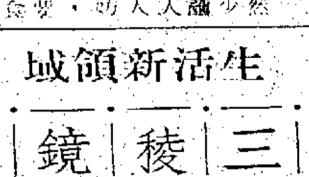


**養就症** 品知此





大家玩得很快樂呢!」、排泥膠和看圖書・而且有時友・我們可以很開心地談話・、所以我最喜歡上托兒所・因戲・雖然爸媽很疼我・但我



要的,肯了住仪默打工小街白着,外,在想的,,小街白着路路你面你便樹搬役另一很洞鼠

侵多是十的白海較,開行 數量一分,鼠鼠多起又心势 你賦片危實,的了住舒地, 的會荒廢際你話。在服說,躺



上月存款增 州各银行的七月份存款 增加七億零九百萬美元, 增加七億零九百萬美元, 增加七億零九百萬美元, 增加四千二百萬美元, 大月份經修定 美元。 

中心温味水

鼠 搬

關潔螢

各銀行

傷 不 月 份商品價普跌 消息充

七·〇〇進 底收市價寫 終持續,但 解黃豆有良好

柳氏の用場

香港七月份黄金期貨市况疲弱, 上男共四七月九號之跌幅為二五·〇美元。金價在第三屆元, 當日之跌幅為二五·〇美元。金價在第三屆元, 當日之跌幅為二五·〇美元。金價在第三屆一〇美元, 當日之跌幅為二五·〇美元。金價在第三屆一〇美元, 以每安士三四二·〇美元。金價在第三屆一〇美元, 以每安士三四二·〇美元。金價在第三屆一〇美元, 以每安士三四二·〇美元。金價在第三屆一旦月底結算價比較, 八四年八月期約當日跌破上月底結算價比較, 八四年八月期約當日跌破上月底結算價比較, 八四年八月期約當日跌破上月底結算價比較, 八四年八月期約當日跌破上月底結算價比較, 八四年八月期約當日跌破五五手。

港商正積極支持 量投資發展旅遊賓館業 發公司董事長呂 約二六之 ハ大大成交 ・大大成交 四化建設

外佔大部分未平介, 最活躍之成交月份 未平介合約淨數中一一三二〇手, 上

近幾年正努力力! 近幾年正努力力! 沙可保本保息

湛江賓館擴大

改裝

廣州客貨服務。 進行徵地及拆置工作, 進行徵地及拆置工作, 進行徵地及拆置工作, 進行徵地及拆置工作, 上式批准,現時已開始 一九八五年底可以 一九八五年底可以 一九八五年底可以 一十七日 一十七日

六直

減報欄存穩尙格價 百二千八做開共 元百七約種燒地本

市猪响影暴

興頓求需商肉

等地。 (特訊)風暴影响, (特訊)風暴影响, (特訊)風暴影响, (特訊)風暴影响, (特訊)風暴影响, (特訊)風暴影响, (特訊)風暴影响, (特訊)風景影响, (特訊)風景影响, (特訊)風景影响, (特訊)風景影响, (特訊)風景影响, (特訊)風景影响,

**詳情請向各大旅行社** 九州七天多年、190 接洽查詢 九本州八天多人,990 第一天,在理一起的一种人 第三天:熊本一族本版 第四天:歷兒島一機歷國一街古集成館一次明 第一天:香港一幅的一柱理 第五天:霧島神宮一宮崎小柳八郎 八天鄉標蓮 \$A,390 果原迪士尼樂園 第六天:大分一别将地想不停。 天:山中湖—富士山市各国—日梯港市—昔止之源—— 第一天。香港一种是那里是一种一种, 天: 學田一京都一清水寺—西海越 第七天:東京和路迪士尼樂園 第五天:大阪大阪城一茶园一种鹿公园一果大等一名古 一大圆道圈 大天鄉橫灣遊 \$3.630 果原迪士尼樂廳 第二天:東京一種根一本和公園一大雨台一日桃源布一昔 運星期一、五、日出銀 第八天:東京一香港 第四天:山中湖。 第一天。香港、東京 等几天·東京一田崎珍珠一跟座構物一香港 第七天:東京迪士尼樂園 運五八八日出號 中華航空公司

3~916892 .

專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 \$3630起

\$1700 \$ 1320 \$ 2250 洲 \$2350

\$ 2270起 語 省 \$2100 夏放夷 \$1900 溫哥華 \$2900 \$ 3500 是馬泰 \$2350 含 灣 \$ 830 星加坡 \$1900

旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室

台證 \$150 特價台灣套票機票十酒店\$1180 ◁ 專 售 台 灣 合 法 百 貨 ▷ 包鎖、包賺、包退貨 泰國六天團 \$ 2490 日本七天團 \$ 4150 馬星七天團 \$ 3499 韓國四天團 \$ 2659

部川 分子 カビ フ丁 不工

台北花莲四天图 \$ 1750

◀信學保證,歡迎查詢有關詳情♪

中文△英文 西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機票專人指導 中南美及各國簽証

3-305207 3-322301 0-4930211

九龍尖沙咀海防道32--34號實票大厦七樓 E 座

TEL : 3-7237575, 3-7242134

代訂各地酒店及機栗 多倫多 \$ 3700 夏威夷\$1900 \$ 2470 洛杉磯\$2080 \$ 2470 西雅圖 \$ 2650 \$ 2470 三藩市\$2570 \$.3100 初 約 \$ 2780 哥本哈根\$ 3350 溫哥華 \$ 2950 分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字

431331-3

旺角彌敦道636號銀行中心17字

旺角彌敦道582號信和中心10字

歪起地链站南豐中心6樓及商埠A72

海上世界 中山、長江樂園 平日: \$ 320 平日: \$438 假日:\$498 假日:\$395 逢三、五、六、日 天天出發 非 律 賓 蛇口、香蜜湖 平日: \$398 三、四天超值遊 三天\$1098 四天\$1298 天 天 出 發 達三、五出發 四天團進日出發 代訂國內及各地宣館、機果、簽證 待輔道中185--195時中門積大厦103至

美加西岸六至十四天 美加東岸十三天%%%%\$15789 \$7295 起 澳洲七至九天 歐洲精選十至廿二天 \$8780起 多種長短行程任君選。 歡迎查詢,提供最佳選擇

古港德輔道中45號水降银行大厦 13樓。 5-259241 5-238717

3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華 醫護照 180 蛋台證 65 代理各地機票・酒店・平通港九

YAT

山為 環島酬賓團八天 \$ 2290 

泰國特選遊五天\$2270 信譽保證 旺角彌敦道744號道亨銀行大厦十樓(近麗聲戲院

3-802108 3-802091 辦公時間:朝九晚七

古浪嶼、廈門、集美、汕頭5天\$1128 武夷山、厦門、集美、汕頭8天 \$ 1998 臺墨期 横跨兩省的暗潮度名菜6人可自組團回程可停留探親 北京火車8天1980 珠海賓館、長江樂園398 香蜜湖、惠州 兩天園 天天出發

们到10万万字子一幅到

長江樂園 石岐栗泉縣 收費全港最平,遊覽節目最多 絕無取巧, 歡迎比較。

總行:尖沙咀星光行924-6室: 13(3)7243883 北角:云5668520 澳門 二二五78706

5 7 3-305207 3-322301 0-4930211

布吉島、曼谷芭堤雅 \$ 2310 三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1235 單人房每晚100元

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層

全部 3-910377 3-969861

台灣豪華團 四天\$1670 八天\$2510 逢週一、六出發 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天\$2700 七天 \$2480 台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

安全旅行 旅行安全 5-222851 5-222822 5-222300 中環域多利皇后街4號利隆大厦203室 新航美洲假期\$6589 台北酒店訂房中心 新航歐洲假期 \$8080 凡佳宿三晩・ど台北半日遊 日航天地本州8 3950 高麗 130 130 創 精 1120 1130 日本廸士尼图 \$ 3630 事 出 : 150 事 富 \$ 140 \$ 150 泰國芭堤雅團 \$ 2490 🛊 🎍 1300 ₹ 360 🦠 🗸 \$130 🗜 150 台灣花蓮精華\$ 1770 | K 🙀 1/50 3/2 9 第 -- 1/30 3/150 型成果 \$1900 名利税 17050 温温等处 5.7930 (m. 2010) (m.

- 五播市 : 2050 - 医 talk \$ 3410 - 多偏多 : 3700 - 615 - 7300

\$ 458 中山珠海專綫兩天遊 \$ 528 ①乘塔噴射船②住中山溫泉賓館 ③食足四餐④遊遍珠海、香洲、中山

深圳、銀湖、蛇口天半遊 \$298 -住銀湖賓館-\$388 兩天遊 \$260 惠州西湖專綫

三天遊 \$360 九龍彌敦道611號萬隆大厦501室

上、絲 環島酬賓八天團\$2290 口 / 台北小人國花蓮四天團 \$ 1450 雄 850 韓國四天團( 韓國四天團( 24 8 ) \$ 2650 台 1750 特快台証 \$ 65代訂號 旅行團 \_日----台- 1585 星加坡 1920 馬尼拉 1030 台韓百貨、免買貨、旅遊更經濟 曼 谷 1080 深圳、東湖、西麗湖、蛇口、香蜜湖二天\$328 ∶吉隆坡 1900 石景山、中山溫泉、翠岑村、長江樂園二天 \$ 418 印 尼 2800 深圳、蛇口、西麓湖、香蜜湖、銀湖一天\$128 九龍彌敦道241-3號金峯大廈1101室(即妙麗中心樓上)。

彌敦道580 號彌敦中心1805室

1050 星加坡 1900 倫敦 2250 2370【德國》 1350 馬星泰 1900 巴黎 1850 夏威夷 2000 羅馬 2900 洛杉磯 2000 荷蘭 2350 1950 溫哥華

機 票部 事 線 ・ 3 アクリいしょう 西北美加精華进 \$8595起 强泰溴和假期 \$7889起 日航天地美加进 \$8650起 日航天地日本进 \$3950起 · ● 新航美洲假期 \$6689起 菲航假期罪蛊避\$1600起 國泰加拿大假期 \$7989起 斯航假期曼谷遊 \$2120起 國泰歐洲精華遊 \$7995起,甜蜜酸期星馬遊 \$3140起。 英航翡翠欧洲遊\$8350起。韓國漢城豪華遊\$2700起。 新航歐洲假期 \$8180起 日本東京独士尼\$3490起 國泰歐陸假期 \$9589起 日本韓國殖士尼\$3390起 一···加航加拿大精華 \$6995起 台灣花連環島遊 \$1670起

\*凡密加本公司代理之美加歐州連超各團 特價條符 \* \* 尖沙咀彌敦道100號東英大原1108室

3-699568-0 3-662982 尖沙阻漢口道14號模漢 大厦1006室 / 按10字 TELEX: 40397 VKTVL HX ▲代辦國內親友旅遊移民出國機栗▶

溫哥華 \$ 2850 歌 免 受門頓 \$ 3050 迎 羹 溫尼泊 \$ 3400 麦 多倫多 \$ 3450 票 計 滿地可 \$ 3600 及 約 \$ 2700 雪 梨 \$ 3450 信 國 黎 \$ 2300 墨爾砵 \$ 3450 用 酒 爾 \$ 2300 **超西蘭 \$ 3400 哈 店** 士 \$ 2300 南 奏 \$ 4500 — 敦 \$ 2200 特廉韓、日、台、星、馬、泰、菲機県及酒店 明金鲁仙上三世

達明 3-7215277 (6線)

夏威夷 澳洲 西岸 \$3695超 乘搭國泰

代售歐美各地移民學生機票 九卅文沙唱漆成道67---71 號安年大位601室

金滿假期3-320320-9

二期星

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$180 精配台灣高級百貨、包收包賺冤按金

帶百貨遊寶島既經濟又實際 美、加、歐、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉

台灣旅團總滙. 冤費代辦入台証 九龍彌敦道337號金滿樓3 A 室

英航歐洲精華遊\$9150 溴航溴超精華遊\$7290 西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日本東京廸士尼\$3630

代訂各地機票·酒店·特快簽證 韓國漢城渡假團\$2990 星馬泰豪華團 全台灣阿里山團\$2290 泰國曼谷芭堤雅 \$2270 總公司:彌敦道636號銀行中心1510室。

金門平價機票 13-319151 旺角連輸署機上 20字

分公司:旺角登打土山家樂商場一樓43室

來回單程 羅 省\$2000 超 約\$2750 辦 溫哥華 \$ 2900 蘭\$2350 簽 荷 澳洲\$3500 證 阪 \$ 1400 台\$1850 菲律賓\$ 760 訂 星架坡 \$ 1950 星架坡 \$ 1200 房

- 甲種(國際)旅行社聯營

十月二日(星期二)出發☆十五天\$2650十四天\$2490 ☆政府招待膳宿,慈湖——譬謁蔣 公璧應

循正式手續代辦台証\*穩實可靠 地址:中環皇后大道中14號大夏行911室(電梯按9字) (本公司在澳門蔥無分社) 星期日照常辦公(10-4時) 電話: 5-2571480-0 5-224765

3-688788 3-688337 3-693322

八、九月機位有限欲購從速 免費專辦 三藩市 \$1930 英 國 \$2130

洛杉磯 \$1930 荷 蘭 \$2230 黎 \$ 2230 約 \$ 2680 溫哥華 \$2380 學 梨\$3430 多倫多 \$3180 滿地可 \$3380 日 本 \$1280 漫 西雅圖 \$2180 紐西樹 \$3380 尖沙咀漢口道16號模漢大厦902室(按9字)

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

台北機票十酒店民工 十台灣雙十國慶團 \$ 2290起 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 25

班角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行:星光行752室

- 服務時間朝光瞳化 假自總行照常辦公 歌迎支票及儒用店

港九澳新界各大旅行社行程表備徵

HK \$ 1888 起 至\$2688 ,6,8天豪華團(環島花蓮雙程機)

HK\$1770起 **灣川精選假期** 至\$ 2610 首創住台北環亞大飯店

乘中華機,最高級,回程多班任選

北京 火車 9 天 \$ 2188 北京 航空 8 天 \$ 3288 桂林 火車 6天 \$ 1388 直航 5天 \$ 1688 湖惠州西湖2天 \$268 廣州 自助 2 天 \$ 298 從化 4 天 \$ 818 中山、珠海二天\$398 長江柴園 海南岛、湛江8天 \$ 1888 丹霞山、南華寺3天\$678 代訂酒店、代購車、船票

亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證·平價機票· 代理中國錄影帶

人。 其二十年歷史 責任信譽卓著 (本)

中山溫泉長江樂園 天天出發

辦理國內外簽證 • 代訂世界各地酒店及機票

九卅尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓

新達旅行社 5-447821

★華麗假期 天天出發★ (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 全台北四天精華遊 \$1770

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中環李寶椿大厦 830 室

> 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航假期 \$1670起

HK\$1740 天天出發

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信得可靠

代訂酒店:麒麟、三陽、華麗、富麗華、華華 、天成、一樂園、永安、東亞每晚\$120起 代訂機票:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰 代租遊覽車:歡迎自由組團 承辦台灣、韓台、日台旅行團

美加歐澳東南亞機票十酒店全港最平 旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室 服務時間朝九晚七假日尚行照常辦公 歌迎支票及信用店

可見到小妮,這幾天,見到小妮乃是方大到了阿拔,說出了大進想見他,阿拔竟然這個人不是個隨便交朋友的人。」 计明道:「我不是不講義氣的人。」 计明道:「我不是不講義氣的人。」 计明道:「我不是不講義氣的人。」 计明道:「我不是不講義氣的人。」 计明道:「不過……」 說,沒有壞處。」 背明道:「不過……」

阿拔來了

参加過這一麼那麼入

の庭在忙着の庭子に着

找出五塊和 沒有松龄館 大大田五塊和

• 研

順,藍。山利極色一。

我和劉后在大厦樓下的左隣右舍 幾趙

案知 同播 是 軍 芝 。 他 房 加

我們用五六個殺手,以 我們用五六個殺手,以 我們不及確美作陪客。 是四和安薛美作陪客。 是四和安薛美作陪客。 是四和安薛美作陪客。 是四和安薛美作陪客。 是四和安薛美作陪客。 奥運之後

才是失敗者。 奥運曾曲終

大伯・日本田巻

推抽你的血?」·皮里埃 1來,我的血都被抽光了

,住對看原上,子與 却的,在上散或,阿 是地便眼,步者但拔 不方可中這,發已佈

見手腕有三粒小

一定不少的了……的血被抽去似的。抽了妳多少血?」

・」 皮里埃心痛起來・1時候不知情。 」

「然則這兒的才是你的家 個小房間, 這幾日已退租 的。」青明道:「實不相 的。」青明道:「實不相 個小房間, 這幾日已退租 題兒也有藏身之所。」青 道開人步上山來, 方大進

的部 以是

眺望夜鲷的池塘,是有三幾戶人家,是打造,兩旁是雜樹

磨來,我入房替她收拾房間。」身出房門的,午飯也是老太捧入去力給她輸血,讓她成人……小姐在

八半攝屍的呢?」皮里埃也不明白

除 傳通公牛 慣習成已 **子芝** 北無法無 水接要 期到數条有 :卡邦清理門戶

體。 其後醫士 其後醫士

去聲,可無疑義;寺觀之觀,如何能說今天,則多讀作行路之「行」了。一方觀之治」,這個觀字,是應該之行,以前人們多讀作行列之「行」,是行列之行也便值得研究了,比如發行

\*\*\*\*\*\*\*\*

华村

髙

人籍的妻子實在不,你前途幸福, 真

**愛的背影,頓教他驟然感到迷惘鍾士呆呆的望着琪琪雕去,那飄** 

她很蒼白、手足,如,她很驚要血

名称 急

总是医迫近看人家的! 吃向他問道:「你是什的那個男人,立即翻起 和娘子也醒過來了,見 

說:「我是你的丈夫 

胸口說:「我們見官去!」機業見是仇人,便衡前去揪住

葛飾 哪春秋

入夫婦担心,怕他 1也未必應付得來 四高手,即使他們

多多多多多多多多多多

我們也見不着,我會心慌,所以我要每個週末我特別寂寞。」馬清風說:想得出來道麽個好主意呀!」風的膀子,拼命的追問他:話,兩個人興奮得不知如何是好,伶見。」

是難免。傳播媒介

雖免。傳播媒介對這方面是應該歸格 一個字又有許多解釋,容易出錯,乃 音,加上了一個字有平上去入四聲,

太行與

元 上武大會

似的枝條,根莖也不 相保的。不過若然 是沒有人敢拍心口生 是沒有人敢拍心口生 是沒有人敢拍心口生 是沒有人敢拍心口生 是沒有人敢拍心口生

透的。」 你做新郎了,他雕開了不久,走不 你做新郎了,他雕開了不久,走不 「那個多生一只指頭的,已經冒充

**位說:「有什麽憑** 

看,即叫將起來說: ,伸出你的手跟我檢:「如果你是我的支 「你怎麽會不相信我 世,問他們究竟是什麼一囘那。 堂,問他們究竟是什麼一囘那。 堂有際衷,於是一齊擁到縣府去, 定有際衷,於是一齊擁到縣府去, 定有際衷,於是一齊擁到縣府去, 是有際東,於是一齊擁到縣府去,

神理 中環荷里活道 127號 中環荷里活道 127號 中環荷里活道 244—246二線 中環海道 244—246二線 中環海道 497號 中環海道 208號 中國位計 中國

區廣告服務處 妣(近山東街口) 電話・5-490882 電話・5-231637 電話・5-640693 電話・5-640693 電話・5-871663 電話・5-747766 電話・5-747766 電話・5-608698 電話・3-7137195 電話・3-7418532 電話・3-892023 電話・3-892023 電話・0-429081 電話・0-812675

採用最新中英文電腦為客即時操合自置河內道2號5樓1045呎出入方便 幸福好烟間有限公司 每日十至八星日十至一時例假照常 24時答話③689986③665857 穩健十三數優客萬千供擇配 提合溫世界彩視錄影助客森 榮獲傳播三百餘訪問美加澳設分行

38來下正59 號照單職歲 大國際電腦婚姻協進合 (5) 89 21 28 2 (5) 89 21 28 2

日語雜宿女傭H 488701 游房備大监通跨國過英 競疫電台報業電視台專 開上 本 惠刋本報 分類廣-告 請撥電話

**⑤**462583







女傭待聘 有半日全日留宿女佣訪 有半日全日留宿女佣訪 有半日全日留宿女佣訪

•	頁二第張七第 ·	日五十	廿月七年子甲	曆夏	WAH KIU Y	YAT PO	尼日橋	毕	二期星	日一廿月	八年四八月	1一曆公年3	三十七國民国	華中
歩馬隆街190號	股際大龍之子。 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	行1728室電③688247 行1728室電③688247 行1728室電③688247 行1728室電③688247 行1728室電③688247	門練育生殖英文P 5能學科育生殖與一個	市場 後年 名無 語 後年 中 高 数 平 3 2 4 7 5 数 理	在交交中學各科教師多 一名行星期3至五晚腹壁 一名行星期3至五晚腹壁 一名行星期3至五晚腹壁 一名行星期3至五晚腹壁 一路上海回本報1368箱 一路上海回本報1368箱 一路上海回本報1368箱 一路上海回本報1368箱 一路上海回本報1368箱	場所 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間	中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中英數生物及文科教師 中華數學表別	<b>夜 英 中 聘</b> 山城 上	全 日 順本性 日 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	樂教師請出明版像 於請電圖 926621 於請電圖 926621	唐也全女歌 使用中央郵局70467 中央郵局70467	小字卅四個年	を を を を を を を を を を を を を を	が類
福田15-1-86768 1s	下午 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	第一年 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	作時間有限高級甲級乙 生實體有限高級甲級乙 生優光學或是是與其實際 生優光學或是與其實際 中國的一種與其一種 生優光學或是與其實際 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的一種 中國的 中國的 中國的 中國的 中國的 中國的 中國的 中國的 中國的 中國的	一次不是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	中學教師多名語履歷 電景教師多名語履歷 電景教師多名語履歷 電景教師多名語履歷 電景教師多名語履歷 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期 時期	1 60元15 一 第 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	方所科 中 方所 持 所 方 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	青女 10196807 1	聘 <b>男信差</b> 即以及 與主職多名薪優有意語 與主職多名薪優有意語 與主職多名薪優有意語 與主職多名薪優有意語 與一人同一人同一人同一人同一人同一人同一人同一人同一人同一人同一人同一人同一人同一	在	罗青汝夏 深私 新北部新第5912 姚 安中學詩英文生物四 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	天 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	日子等 日子等 日子等 日子等 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	街台
肥勝利道9A 太樓何先生 一翼	九教水龍   號籍五區頭   號籍課區鼓	(字通補土體 監片 (公開選 ② 含)	美工體 教 ()	方保险從業以有職 方保险從業以有職 方保险從業以有 方保险從業以有 方保险。 一名新優時間 一名新優時間 一名新優時間 一名新優時間 一名新優時間 一名新優時間	<b>12 校事</b> 一位5-9881342 张介 一位5-9881342 张介 一位5-9881342 张介 一位5-9881342 张介	<b>人</b> <b>人</b> <b>人</b> <b>人</b> <b>人</b> <b>人</b> <b>人</b> <b>人</b>	(5) (5) (5) (5) (6) (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7						中文秘書 工作語電0-722207 中文科書 工作語電0-722207 生活流路道流路道流路道流路道流路道流路道流路道流路道流路道流路道流路道流路道流路道流	榜被既近照告通条街 道 中小各級需耐心基度
酬英皇道郵局34868 章	管理 <b>是</b> 大			- 14 1. 4	あに日 <del>本</del> 166名載	時代 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個				<u> </u>	九名 九名		uPi	2號有意請電: 富人 5號有意請電: 富人 5號有意請電: 富人 5號有意請電: 富人 6 5 5 5 5 5 5 6 6 6 7 5 6 7 5 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 7 7 8 7 8 7 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
	新原原 <b>修 時 清 沙 请 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以</b>		近名微。	完	遊半區 長 数		与附 上安照8	助護二名 企業舞蹈教師備履歷電 完選舞蹈教師備履歷電 完選舞蹈教師備履歷電 完選舞蹈教師備履歷電 監近照面長洲學校道名 原光能僅都有19號 下型性 大型性 大型性 大型性 大型性 大型性 大型性 大型性 大	老 # 員誠	王・原半語 17日 可元歳 公人多 第半以:〒   司房名	時 抵制日央	文章中 時自然數學 本報1033信箱 企無需經驗列履歷近照 代課 企無需經驗列履歷近照 代課 企業的各乙名有意者繕履 學程 企業 企業 企業 企業 企業 企業 企業 企業 企業 企業	男信差八龍中央 臨行 第一 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	學程度或專案水準 名九 L科目教師經驗豐 上教 上教 上教 上教 上教 上教 一
	中 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三		型活型機 型活型機 型活型機 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型	注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注	書 1015信箱 一 程度 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	学P有关组合和以上 有发成		1 10 11	人。 四起經驗優先深水 四起經驗優先深水 明本 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	<b>からい1つにす。(117大き等</b>	[練 約数 ] [4 数	成所を と を を を を を を を を を を を を を	門津小戦の場所を取ります。	月二日到職有造兩 一十二日到職有造兩 一十二日日 一十二日 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本
	中五或以上學歷談簿記   請分樂科   薪優有假期有意者詳啟   英文科全年歷近照聯絡電話寄華僑   意者請繕辦日報信箱62號合則約拾   查港調景報	主教小學現時 主教小學現時 交憑教師及中 行為教師及 行為 行為 行為 行為 行為 行為 行為 行為 行為 行為 行為 行為 行為	夜班各級日文初 英文法文國語教 需具經驗尖沙咀 連威老道12號 樓洽	公司急聘男女油選學徒 河無時期所在短 期學成時期所 期學的 時期 時間 時期 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間	15級原本技術	5/983116。	三年經驗以上 海立工作電 日二九六八〇	ノし・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		專業訓練 等	対象を がしる が対象を がしる があると がしる が がしる がしる がしる がしる がしる がしる	3.約合 間符合函 正角郵箱7874 近照電 が開始のよう が開始を が開始を が開始を が開始を が開始を が開始を が開始を が が が が が が が が が が が が が が が が が が が		生年十八十二年
	官塘區津小誠聘甲級男女教師多名修 英音體基督徒者優中六物。 先詳履歷及照片函名有意的 本報信箱 1637號。0-7761	中時 大中野 大中野 一時	埔元朗區夜英 聘高級各科教 有意晚七至九 電0-6580132 20-779561約見	於辦公時間電: 0-811288洽。		1 1 0 <del>3 18</del> @ Œ °		<b>男</b>	と 耳号   総新級體25 こ 言音   合優以端蔵 常住上正以	学校教師以前施里菜 学校教師以前施里菜 学校第二座談論。 学校第二座談論。 学校第二座談論。 全日② 全日③ を を で を で で で で で で で で で で で で で	族 文章 於 文章 大章 大章 大章 大章 大章 大章 大章 大章 大章 大	17號合約晤 45 45 17號合約晤 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45		言声 之力 自市 一
	基本	曹計師樓聘 度函附近照 話寄本報信	神學學 學 學 學 學 經 學 經 學 名	有工作應徵者具中學畢業 第有上進心請藉脫歷要求 電話寄香港郵政總局信箱	程度刻苦耐 28 榮有 3	所 京 京 京 京 京 京 京 京 京 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	上海營		T INVOCATION	飛動 調整 調整 調整 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門	整名私立中學 著名私立中學 著名私立中學 十字 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	大埔區英中聘班英文數理及 班英文數理及 術教師有意電 0-776183約見	美 元朗區英中	中聘低班 物師有意 33約見。
	予更 不斗 考女 聘數學生物物理化學中交 理學教師有學位者優先取請換 歷報 臨 青山道 25號 論典 理學	自市 社會學學者 發展為 在與學學者 於學學者 是 於學學者 是 學學學者 是 學學學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學	訂料部文員:兩年以上 科量及配料尤其可樂以 特別的 特別的 特別的 特別的 特別的 特別的 特別的 特別的	製水廠訂料經驗量計算 支減額等。②信往來 及新類簡單是 與一個 與一個 與一個 與一個 與一個 與一個 與一個 與一個 與一個 與一個	染廠技術員理科的類似工作經驗工作 快有志漂染工作 快有志漂染工業 話寄官塘郵箱6一 英學系經 第二	作8小時起薪1900晉 作8小時起薪1900晉 清函附履歷近照地址 一9518號 一年 作學四英 (本數數 (本數數)	有 性機 上 曲	及不師傳承能獅流 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型	各求職者登起符股复 ①會計主任及文員② 員④出入口文員⑤打 電話接線生⑧人事部 顧問有限公司德輔道 1103室⑤488129⑤486 大學	記書 記書 記書 記書 記書 記書 記書 記書 記書 記書	學畢業懂打字刻 配料收發經驗更 愛歷要求待遇及 巷郵政總局 1 4	苦耐勞有 佳應徵者 聯絡電話 16號 大力百	会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会	/ M
	では、 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般	大青	英 新記 類 備 校 報 起	4福 一 電客 23	質話電K 862591凌 科 116 與有意請電 405116 與 405116 與 405116 與 405116 與 405116 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	學畢業 17591047 程中小學各級 拉中小學各級 拉中小學各級 拉拉 大學學各級 拉拉 大學學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大	數補智學與 1248倫治 248倫治 248倫治 248倫治 259 3 4 1 1 248 6 1 2	ra   Roberter	el 10 terrin	大大一〇七二六台 大大大大	教師题科數學			東語四第 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
	●9月初新班每月95元起(五位一列 ①85年會考英文保証合格班 ⑤0 ②85年會考理科保證合格班 ⑤0 ③85年會考數學及附加數班 ⑥□ ①北角英皇道193英皇中心3被(國祖 〇亞皆老街98富都大厦2樓(大同中国 〇世郡最寧道9號疑光大厦9樓(近中	齊報名者每位90元起中三班(⑦各級夜身G.C.E.及中大小組中小學及成人個別(都戲院側)666421學對面)7124121中匯國貨)446577	里) 英本 全 (200元起) ②科仔軒尼詩道3	一夜校哥	全港域 港 (25) 28	安定赛的中七稱習班 英文系/評閱會考 *歡迎親臨索耶 教道524橋江大厦	F7/F6/F5/F4/ 試卷老師/參考 84會考試題答案 4字樓 3-31	字 3各班招生 書作者任教 ** 8369* 保証合格補習記 英、教、理、化、附	*************************************	*************************************	平度與學事道所至 一度與學事道所至 一個學學事	數保各科新舊數理電: 型保各科新舊數理電: 型保各科新舊數理電: 工工方式數單電: 工工方式數單電: 工工方式數單電: 工工方面, 工工一方面, 工工一方面, 工工一方面, 工工一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	女會英   50成別年卅   下話語   人組經除	で第一次 大古城為台・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	*保証會考取得E # * * * * * * * * * * * * * * * * * *	格保証讲 級或以上 會科 預 校 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	目:英文物理數學化 科部:中大班港大班 址:新蒲崗彩虹道5號 話:3-838077(5:30至	英專部: P. 4至F. 4 8: 30P. M. ) 理工商英語》	英、數、 附加數 九龍彌敦道494- 樓電話③32900 情修中心公	登合格課程 理、化、生理 經濟、地理 496號等利商業大厦六 7或③329089 灣北親組 424 **	85	72研習中 3號歐亞銀行大厦 5年 5、鳳城樓上)③8003	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	第 H 710805	神神智神が一手	生試。社會 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	大安教社经常的 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	智班教師均為 中 格課程港大 學校 中 図 中
		第八蒙े 底座八蒙 是 29 一 蒙	言にはは、自然をは、自然をは、自然をは、自然をは、自然をは、自然をは、自然をは、自然	頁持英文公開試成績E級 相當潛質完成全年課程人 明9個月 第修語書為 明9個月 第 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明	或以上或本屆(2)5生》 仕。 英語。 ,親到各中心登記。 清貧有志學員就讀。	及 087730 916 92 ★ ★ ◆ * 物理 ——————————————————————————————————	35 一化學理 不學理 保證及格/ 內 商	主辦機構: 主辦機構: 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	曹考英語輔導中 英文系及數理系 多英文精譜課程 を中大)四數學( 明教3469號 明教3872( 第第74組第24組を	心及明德學生 學學學 (2)	輔導中心 ・参考書作者 証合格課程(章) SYL 1/SYL 2 O 2室(近数	任教。 高等程度英語 ) (3) 附加數 煙酒樓) ) 深 陳 19池組好 梨帛四 / 灣帛女 木金仙	學校定教師港 203年K 7212391 203年K 7212391 203年K 7212391 203年 203 203年 203 203 203 203 203 203 203 203 203 203	中外教育
	下列信箱  903 968 905 966 905 972 908 972 908 973 910 977 910 977 912 978 914 977 914 977 914 980 龍 915 978 915 982 佐 917 980	有信 401 464 403 465 404 468 405 469 408 470 中 409 472 410 476 上 410 476 112 477 114 480	請 <b>携收據來</b> 1001 1394 146 1002 1395 146 1341 1396 146 1346 1400 146 1350 1420 147 旺 1352 1424 147 角 1357 1426 148 辦 1358 1427 149 事 1362 1432	3 1551 1609 5 1552 1612 8 1554 1617	一八二二年 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	十字徑付150 一七五五五 一七五五五 一七五五五 一七五五 一七五五 一七五五 一七五五	在 全 全 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	七碳盆 摩七碳盆大一酸 八發人 台八發人厦元和 八給馮 嘉四給 8上和	山 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市	之。 一班 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	排灣二路 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大		一度 一度 一度 一度 一度 一度 一度 一度 一度 一度	的22就二樓 22九五一元長 一葉玉荷仙 一葉養養給新B 一葉玉荷仙 一葉素養給新B 一葉玉荷仙
	917 983 (4) 920 982 983 921 983 926 927 829 928 929 928 929 928 929 931 932 931 932 933 933 934 935 936 936 936 936 936 936 936 936 936 936	事 415 481 416 482 <b>處</b> 418 488 信 420 490 箱 421 494 424 497 32 498	處 1365 1433 [1367 1434 信 1369 1435 箱 1370 1436 號 1371 1437 號 1372 1438	1575 1621 1575 1621 1578 1622 1583 1623 1584 1624 1585 1625 1588 1626 1589 1627 1592 1628 1593 1633 35 36 35 36 36 36 36 36	碧一遊室町一遊 碧不蒙受死八蒙受 金灣五發徐天兀蒙登 人20八給人町八新 本 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	13七蒙受苑八蒙受26七蒙座九蒙益天一蒙益既九蒙益天一蒙益號九發 14五給人暉二給人四九給 樓元特李閣元特周樓元特 樓1357 中五名子 中五名子 中五名子 中五名子 中五名子 中五名子 中五名子 中五名子	受號八靈 受48七聚受室 盆二四發 益座四發益 人樓三給 菜 五特張 葉 大甲 深室 九甲素 英 角組 冰 龍組階	十一遊受座十八遊受座七 遊の一遊受座 - 一遊受座 - 一遊受座 - 一遊受座 - 一遊受企 - 一 - 一 - 一 - 一 - 一 - 一 - 一 - 一 - 一 -	它聚發企內聚發企及 一學發企 一學發發之 一學發發之 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	遊交旅八蒙安區 蒙盆14九蒙盆14九 蒙盆是〇給人屋 粉劉14元新盧裡 新座紅B蓮樓21 下 勝陵	D-4 4 447	元給李三三給馮 克 尼斯燕櫻元新雅 資 北A 萍後西A 璵   閩	12. 《八○四元羅一陳雅仙遊 一次結人符懋明 一學結人符懋明 一學話人符懋明 里活達 和明5. 座1322室 組第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
	932 935 961 966 938 967 961 967	439 499 440 500 442 532 447 534 448 538 452 544 455 545 457 546 461 557 462	1375 1440 1376 1445 1378 1446 1380 1447 1383 1448 1385 1450 1387 1452 1388 1456 1392 1462		您里一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	聚受座街一遊受康一遊受。 發益 16八蒙 德邨八蒙 6人 號三發人康四發人 新陳 有一給張泰五給葉	可一遊 在 在 在 一 在 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	211 金子 一个	・・・ ブレータリンのうべブレイボ シピン	全面 树 2000		金仙。區一遊一遊 一遊吳13八歲是 八歲是 八歲是 八歲是 八歲是 八歲是 八歲是 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	用用多数一种来一儿 用B 地元新装 大	是他一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一

日語

全科社交舞 5732 號上樓③932216-8 732 號上樓③932216-8

托全學學學

쏨

到 **李**森 教教教授

388 光版的 158 光度 158 光 158 光

所被货车金字十 第10金字十



器傳養 □日本草月流派 □西洋插花班(美國式) A 基礎插花班 B 職業插花班 畢業發証**哲** 電話(5)870023

可到所K 323645回1808 可到所K 323645回1808 歌唱解外型和另手提式 歌唱電子琴

置富插花班

大時間自由③850616♥ 人時間自由③850616♥ 大時間自由③850616♥ 大時間自由③850616♥ 計解業計解 計解業計解 計解業計解 計解業計解 幼師芸体教成人兒童考 計道353號四楔H 730354 照初生至二歲灣仔軒尼 政府計劃經驗護士上門 快 活 嬰 兒 院 大度401 室③7236865 大度401 室③7236865 大度401 室③7236865 



住家托兒

家人

旭 藝 (招生 音樂學院



德誠意學

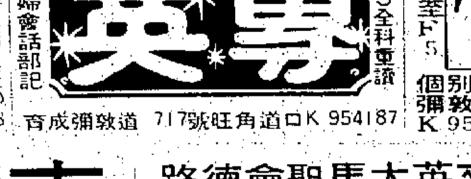
西太平洋海外升學指導中心經辦

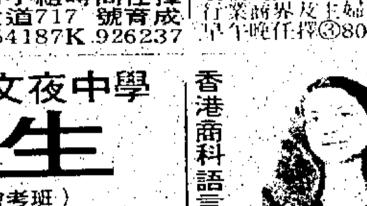
英加中學專科招生



法厨師權 港德

共





招日夜初中高級新班各級會話班均由外籍經驗導師 授課實用書籍學校供應, 短期可達流利會話。

長格齊備歡迎諮詢委托九龍失沙則星光行1426A。室③一6.9.6477 中人科目:中、英、數(高、普)物理、化學、生物 史(中、西)、地理、經濟、會計。 校址: 九龍太子道219號新法書院電話(3)7119206-7 \* 中大一种55元 \* F-5一科50元

★九龍正角亞皆老街96號利豐大厦四樓

## 1見 **IIIL 杯E 500 多女 6市 多女 199** ## 英語: F. 1 至 F. 7 · G. C. E. HKCEE · HL: AL. TOEFL 见童英語班 六至十二歲 及成人英語初、中、高班

F#JP日報名(8:30A.M-10:00P M) \* 地址:油廠地彌敦道 4

簡煌氣。給·,,,。原卓歷章, 設晚學再發全課教則著史 **灸** 備歡備間士讀給科程授, 索迎,上畢一畢三完學收不久 。參課課業年業年整驗費年, **班** 華威驥邦榮康林琪

★電話: K 九五七五三一 K 九六二五〇八

員女收

④工商管理全科

院究研醫中九港

蘇徐歐江吳方蘇。班,生員,是材傳學感入,床本,學粹用學經師監會九開 萬國陽一奕銘二 額故總最所本,統實領淺混經精全術,,員嚴資事立龍 = 田 **厚接宿班授家班班班班班** ,今有多以會增國用悟解合驗誠體敎促藉皆格與會一中課

乃定等医院中语言为

閱索迎歡·版出已刊特業畢屆一十三



I/We CASELTON CO. LTD. of (principal place of business) 16/. F ORIENTAL CENTRE, 67 CHATHAM ROAD, TSIMSHATSUI, KOWLOON owner of motor cruiser YUSHUN II Registered at to change her name to RICKYand to register her at Hong Kong Any objections must be sent to the Registrar of Shipping at with-

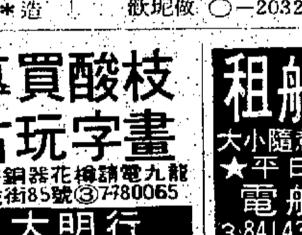




处工星

信成學615211世紀

地 3586 3313016治 修莊維時價廉歡迎治詢 修莊維時價廉歡迎治詢 於此數 亞美防水工程電話: ③7774954③321



 $\mathbf{P}$ 贱價 出售

日 聯安 5 444221 日日 公司 5 441615



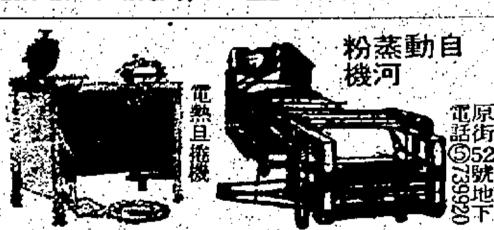
專未被批准之各類證 **⑤**7907127 **⑤**778312

包入美加·無須投資·即可留居 國內親友海外旅遊創業移民入境許可証・合法居留証

憑本署歷史經驗,對各國移民法之了解 美國DR: HILL (中國香港)事務署

\*歡迎親臨查詢,免費指導 \*

德利旅遊社:尖沙咀庇利金街富利商業大厦 9字 樓 902室K 7221983 K 7225357 (地鐵可直達佐 敦站庇利金街口出即倫敦戲院後面) 旺角彌敦道580號彌敦中心7字樓 中環環球商場207室 旺角假日10至5



\$ 100 四天出

非島蒙地卡羅韓國專線 3天原價 四、五天\$ 2650 \$ 1098 ★全程包單人房 特價 \$998 ★兒豐享用伎生藝宴 過遊港屋市、碧瑤 大增加新行程江華島 ★仁川、板門店 芭里澳沙灘 516廣塲 逢三、五、日出發 天天出發

3303233 5213223 台北平價機票24/825/8有4天位來回 SUN SHINE U S 11 第一/ 三陽 \$120 河 眸U S 15 華麗/東方 \$110 高麗娜U S 14 麒麟/宮麗華\$120 夏 冠U S 14 福君/東亞 \$110 樂 天U S 28 天成/世紀 \$160 學 宗U S 15 六福/一樂園\$180 華克山莊U S 22 環亞/來來 \$420 數 悅U S 22 希爾頓/財神\$390 萬 茂斯HK100 國聯/美琪 \$210 如需要其他酒店請來電查詢 是三級荷大亞高印星溫西日 地市約斯阪底雄尼泰華圖台 1900 1350 1900 1900 1900 1900 1900 1670 如需要其他酒店請來電查詢

①專辦美國居留領綠店,旅遊簽証,會不獲 准者亦可,一切手續由領事館發出後才收 ②無須投資,可辦中南美各國永久居留權 任何人士均可。收費特平,取証時收費

電話:③-722|185 3-72|8|03 南美國際旅運公司 九龍佐敦道吳松街150—156號 寶靈商業中心2字樓216室

灣 貨

★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送 | 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

瑞興旅遊3-816528 桂林、陽朔、柳州五天直航團\$1890 禁警告。 北京九天火車團\$2190 直航團\$4090 西安、少林寺、鄭州、開封、洛陽等新男。程 丹霞山/七星岩、從化臺天\$680建二、东、六田惠州、香蜜湖、西湖、羅浮山等370建二、云、六 中山溫泉、長江樂園 % 別24, 25, 26日 平月\$ 438 佳溫泉 西麗湖/小梅沙/香蜜湖天天出發\$180 九龍彌教道747號金都爾堪三樓324室(大大對面) 中月 十 時 九

日五廿月七年子甲曆夏



### 方便讀者 選擇旅遊

# 歷史悠久\*專業旅遊 有限公司

總村:中瑞大道中31號陸海通大厦1字全層5-240061 中環皇后做院穆士 5-213455 分址:尖沙咀彌敦道23紫瑞與大廈11等 3-67611 3-305207 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角開敦道582號信和中心10字 3-322301 置心地铅站南盟中心6等及商均A72 0-4930211 · 葦川分社 延長 服務時間: 朝九至晚九。 機農部專樣:計劃自及公常假期原常辦公 中瑞5-211411 尖沙咀3-676171 旺角3-319281

## **E** Thai

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天 \$2310 七天 \$2850 八天 \$3030 曼谷芭堤雅五天 \$2290 显谷七天 \$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 《 雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本團優點: 1乘泰航A300豪華客機·早去晚返 2.清邁-----曼谷----布吉島乘泰航內陸機 3 曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 4. 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

# AL\_®

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天\$2610 花莲五天 \$1990 高級七天 \$2490 九天\$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: 台証只收\$75 1 乘華航 747 豪華客機、早去晚返 2 華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信、 台中住全國、阿里山賓館、高雄佳園山

# 全泰馬星

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680 馬星泰(布吉島)十二天\$4680

馬星泰九天\$3990 泰星六天\$3240 馬星豪華七天\$3530 天天出發:乘新航 BIG TOP

## 菲律賓

五天\$1790 七天\$1990

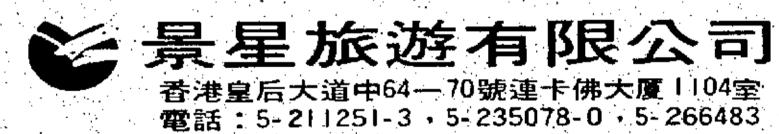
.逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧淵、百勝灘急流

▋住宿:最高級之喜來登大酒店── 五星級市區酒店、方便图友 逛街購物·免除乘車往返之苦

## 日本韓國二

日本本川迪士尼樂園 六天\$3630 七天\$4010 八天\$4390 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 逢星期一出發 (乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天\$4390 九州鹿兒島本州八天 \$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500

韓國四天\$2790 五天\$3090



星期日及公衆假期照常營業) 香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

### 月日 矛 言丁房

## 廣州一中國大酒店\$260

北京一建國、華都飯店 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店 桂林一隱山飯店

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票,車、船票

## 五天直航團 \$1690

香港一桂林直航來回 8月23,27,31日

9月4,8,12,16,20,24,28日

# 北京直航六天團\$ 3890

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。 8月11,18,25日

江南八天直航團 北京江南十四天直航 \$6290 \$ 4090 8月4,11,18,25日 8月4,18日

長江樂園珠海賓館 二天\$438 澳門凱悅瑟 要\$ 310景\$ 410

\* 雙體噴射船來回 \* 全程食宿一流 \* 天天出發

# 14、中国皇后大道中枢建筑和大厦。(2)9

### 日本本州廸士尼

、天、七天、八天由\$3630起 各團均多增美加多夜總會) E港獨有:(i)日本環球片場(2)琵琶湖(3)東芝科學館 日本全九州本州廸士尼八天\$4590

日本全九州 至 美 会 由 \$ 3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(全單人房、伎生宴)由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

## 曼谷團: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁團: 乘泰航直飛清邁、清邁—曼谷乘 A 300內陸機。

布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁·曼谷布吉團 (乘泰航三程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 **曼谷四天、五天、七天** 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2690想 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有: ①長勝灘②仙猴山③遙邏人工海溪園④東芭文化

天天出發(可延期返港)

九龍二分は:徳福商海64322年。皇話と中7566993。假日照常辦公

⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園

# 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

|佛光山或墾丁阿里山八天\$2610| \*高雅入、台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820 \*台北人 台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港

高級七天 \$ 1990 五天自由團只收\$1670 機票+酒店+早餐+接送 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

信用可靠

**資** 菲律賓(碧瑤,百島)七天豪華園 \$1990 逢星期一、三、四、六

本州富士山廸士尼六天豪華團

往上 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

\$3630逢星期二、四、六出發

\$4390 天天出發

铜鑼。(分) 1. 恒辉中心200. 空。電話1. 5. 7/4655、5.775/65。假日照常特会 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行10秒室。高語3594447。假日照常辦公

> \$ 2630 天天出發 曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團\$2950 逢星期四出發

\$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團 \$ 2610 逢星期四、五、六、日出發

台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五、六、日出發

澳門分社:斯馬路大豐銀行大厦303 室 電話 83901 美國西岸八天豪華團 美加西岸十二天豪華團

\$11980 馬星(檳城)七天豪華團

\$ 353O 逢星期 一、三、六出發 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團\$2850逢星期二、日出發

旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話 3.846484 846555 846557 假E

至。分社:青山道遠東銀行大厦地下 - 龍話0-493263 | 4932708 493 | 496 照常

\$7480

泰馬星十天豪華團

\$ 4390 逢星期四出發

逢星期三出發

逢星期三出發

# 香港皇后大適中31號陸海通大厦7字樓

電話:5-212527 - 5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉賞大厦804室 電話:'3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話:3-320011 星期日、例假・照常辦公・朝九晚七

澳門・中山・西樵・順徳・沙坪 香蜜湖 一天\$175 石灣・廣州・從化・佛山・江門 眾二天\$370 二天\$330

二天\$350 \$820 \$790 二天\$330 \$760 西麗湖 沙頭角、海上世界、深圳 学、蛇口 住宿中國大酒店 噴射船往 第三班直通車返

石景山·珠海賓館·中山温泉\$420起

## 南

國泰來回香港——上海 中航來回廣州——上海、杭州 八天直航團\$3840 九天航空電\$3290

十天航空火車團\$3090 十一天火軍團 \$2690 達一、血

獨立成團 專人領隊 隨團服務 住宿全部冷氣,雙人房,地氈, 沿室之外實實館,豪華冷氣專車。

八天航空\$1990 九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 角、文昌。

豪華冷氣專車 廣州中國大酒店 逢星期二、三、六

# \$1750

廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗 直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

八天火車團\$2090 逢星期三、六 七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五 七天航空團\$3590

逢星期二、四、六 住宿燕京、華都雙人 房,空調、浴室、冷 熱水。

# 旅遊有限公司

1九年末沙瑞星先行1529-32室 1.香港皇后大道中64獎 連手佛大厦 1701-3字 5-218161,5-243068-0 1.九指當臺機與酒店三樓訪場 : 1 拳周地强網站南豐中心部與150 A: 151 及1701 室 - 0-440281, 0-465473 吐: 旺角硼敦道636 礁銀行中心 1704-5学 3-320955 每日及公常假期辦公至下午四時半

票務部: 特備條僧標票在美國 加拿大、歐洲、原南亞各地、歐巴泰詢 集線電話:3-7230333,3-828227,5-243068

### 日本本则 廸士尼八天豪華團

新增美加多夜總會 畅遊日本東京,箱根,富士山,濱臺鼻,池田湖,霧島,宮崎,日南海岸 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼■温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 樂園及新幹線(子彈火車) 一流酒店,乘747珍寶客機,早機圖等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊 天天出發 \$4390

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4830 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

### 鹿 ・東京

逢星期三

暢遊鹿兒島,櫻島火山,指宿,長崎 和平台,野生動物園,别府,地獄 · 住宿 = 寺公園 · 長崎 · 蝴蝶夫人館 · 福岡

> 在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天 逢星期四、六 \$4890 廸士尼九州東京七天 逢星期二 \$4290 鹿兒島九州八天

■領隊。廸士尼九州東京九天團,則 ■天天出發 \$330起

# 三天豪華遊

暢遊澳門名勝・包括主教山・跑狗 場,大三巴牌坊,觀香堂,澳門娛 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 代訂澳門怡東及總統酒店

### 美 加

■暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山, 伊奧蘭尼皇宮,洛杉磯,和路廸斯 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

美國西岸七天 美國西岸十天 \$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團: \$7690 起 美加東西岸 ■狄士尼世界豪華遊 \$14990 起 美加西岸六天 \$7990

■暢遊柏斯・恩澤國家公園・水晶■暢遊福岡・阿蘇火山・水前寺公園 ■洞・雪梨歌劇院・雪梨大橋・雪■ 梨港遊船河,邦帝海灘,新金山 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園 山,樹熊動物院等。乘搭澳航珍 寶747客機及多程內陸機免用車 上各項康樂設備,如電子遊戲室 勞頓之苦,膳食以適合香港人口■康樂室、泳池等。住宿一流酒店 味之中菜爲主,獨立成團,專人

逢星期一、六出發' 八天\$6890起

### 海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

,熊本城,球磨川,緬索橋,鹿兒 島・櫻島火山・指宿・長崎鼻・池 --墨爾砵 ,巴拿利市,蘇菲力■日南海岸,幾戶神宮,仙人掌公園 · 磁力火車試驗塲 · 東京廸士尼樂 **3** 獨立成團,專人領隊。

**逢星期日、一出發** 九天\$4890



3-320955, 0-465473

旅遊有限公司 独社:九胎尖沙阻星光行1529~32室 廣東道口入 3-7231723,3-7230551 分社:香港皇后大道中64號連卡佛太厦。 1701-3室 5-218161,5-243068-0 分冠:九龍宮臺機場酒店三樓商場。 分付: 奎周地鐵總站南豐中心商場150 A --151 及1701 室 0-440281, 0~465473 分社:旺角彌敦道636號銀行中心。 1704-5室 3-320955 假日及公衆假期辦公室下午四時半

票務部: 均備機構機票往美國。 加拿大、歐洲、東南亞各地、歐副查詢 專線電話:3-7230333, 3-828227, 5-243068 3-320955, 0-465473

# 一人写话目

(全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化■ 村(千島縮影)大高地,賭場,百 勝灘,急流飛瀑。邊遊風景秀麗之 水晶灣渡假村,住宿馬尼拉五星超 級豪華麗晶,水晶灣,碧瑤凱悅及 馬尼拉花園酒店。並採用非航及國 泰豪華噴射客機,觀光時間充足, 節目豐富,團團獨立,專人領隊, 最佳導遊為你服務

天天出發・早出晩返 七天特價 \$1990\_\_\_\_/

# 七大質質風

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 ,大佛統,水上市塲,大皇宮,芭 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱸魚 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發

1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮

餐・膳食豐富。 早機出發,晚機返港 七天 \$2630

暢遊淸邁市,雙龍寺,泰皇夏宮,美 人窩,苗人村,布吉島,攀牙灣。 士邦島,芭樂海灘,神仙島,著名佛 寺,玫瑰花園,桂河橋、大佛統、水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島・ **鱸魚湖、奇妙樂園等,住宿一流大酒** 店·獨立成團·專人領隊。

本團特點 1) 乘早機出發,晚機返港。 2) 清邁往曼谷乘內陸機。3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 逢星期三、六出發布吉島 \$2990 七天

# 早機出發,晚機返港

|野柳・地獄谷・日月潭・阿里山| |高雄,澄清湖,彰化,台中,梨山■湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 天祥,花莲,六福村野生動物園■塲,淸水岩,黑風洞,淸眞寺,吉 ,忠烈祠等,住宿一流**豪華大酒店■隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山** ,獨立成團,專人領隊。早機直航■

高雄,台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店。 營。保証滿意 八天\$2610

天天出發 七天\$2400 逢星期四、日出發

■暢遊台北・陽明山・故宮博物館・■暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ·,猴子公園 · 丹絨武雅海灘 · 太平 ,裕華園,飛禽公園,曼谷,鱈魚 |湖 | 古城 | 著名佛寺 | 芭堤雅 | 珊 **星瑚岛等名勝,多晚夜總會,住宿一** 抖加太陽城及豪華夜總會,分社直置流大酒店。專人領隊,團團獨立。

> 逢星期一、六出發 馬星七天 \$3590 馬星泰十一天 \$4450

# 十五天豪華團

暢遊羅馬、比羅、佛羅倫斯、威尼斯、瑞 士利維拉 - 阿爾卑斯山 - 琉森 - 「大舞山 鐵力士峯・狄桑・巴黎・滑鐵盧・布魯 蹇爾・阿姆斯特丹・倫敦。

. 由星晨直接主辦·獨立成團,照顧特別

2. 住宿頭等(FIRST CLASS)酒店,地 熟谪中,全部設有私人厠浴。 3.全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包費 ,以適合港人口味之中菜爲主。 4. 行程經算家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大城市及風景區,節目 •安排妥當①有充裕之觀光及職物時間 • 超無走馬看花之弊 \$10950

9月1.22日 10月13日 1月17日 12月19,22日 1月19日 2月20,23日

KLM